



Annuaire 2022

commune de
walferdange

SOMMAIRE

ÉDITORIAL, INTERVIEW DU BOURGMESTRE 3

WALFERDANGE EN QUELQUES CHIFFRES 4

SERVICES DE LA COMMUNE DE WALFERDANGE & AUTRES SERVICES 6

ÉVÈNEMENTS 10

- WALFER BICHERDEEG
- CAFÉ DE LANGUE
- FÊTE MULTICULTURELLE
- BIOMAART
- WALFER VOLLEKSLAF

HISTOIRE & TOURISME 12

- UN PEU D'HISTOIRE
- MONUMENTS
- ARCHÉOLOGIE

NATURE 14

COURS DE LANGUES 15

CULTURE : GALERIE « CAW » 15

UNE COMMUNE MULTICULTURELLE 16

FAMILLES 18

- CRÈCHE DE WALFERDANGE asbl
- BABY-YOGA POUR BÉBÉS À PARTIR DE 3 MOIS
- BABY-GYM
- (GYMNASTIQUE POUR ENFANTS DE 18 MOIS À 4 ANS)
- RENCONTRES HEBDOMADAIRES PARENTS – ENFANTS
- AIRES DE JEUX À WALFERDANGE
- SERVICE SOCIAL & BABYSITTING
- PERIODEBOX / BOÎTES PÉRIODIQUES

JEUNES 20

- MAISON DES JEUNES WOODSTOCK
- NIGHT CARD

3^E ÂGE 21

- CLUB HAUS AM BECHELER
- D'WISSBEIEN (CIGL)
- REPAS SUR ROUES
- LOGEMENT 3^E ÂGE

SPORTS ET LOISIRS 22

- PIDAL
- LES TERRAINS SPORTIFS
- PARCS POUR CHIENS (HONDSWISS)
- BICHERSCHAF
- BICHERBUS

ENSEIGNEMENT SCOLAIRE 24

- L'ÉCOLE FONDAMENTALE DE WALFERDANGE
- LA MAISON RELAIS WALFER
- RÉPARTITION DES CLASSES

LA VIE POLITIQUE 26

- LE COLLÈGE ÉCHEVINAL & LE CONSEIL COMMUNAL
- COMMISSIONS COMMUNALES CONSULTATIVES
& COMMISSIONS OBLIGATOIRES

PLAN (À DÉTACHER)

À VOTRE SERVICE 28

- DÉPARTEMENT ADMINISTRATIF
- DÉPARTEMENT FINANCIER
- SERVICES AUXILIAIRES
- DÉPARTEMENT TECHNIQUE
- ENCADREMENT EXTRA-SCOLAIRE
- 3^E ÂGE
- AUTRES SERVICES

LÉGISLATION EN VIGUEUR 40

- NAISSANCE (ÉTAT CIVIL)
- MARIAGE (ÉTAT CIVIL)
- DÉCÈS (ÉTAT CIVIL)
- CHANGEMENT D'ADRESSE (BIERGERCENTER)
- PARTENARIAT (ÉTAT CIVIL)
- ALLOCATIONS & SUBSIDES
- PASSEPORT BIOMÉTRIQUE (BIERGERCENTER)
- DEMANDE D'UNE CARTE D'IDENTITÉ LUXEMBOURGEOISE

POUVEZ-VOUS DEMANDER

LA NATIONALITÉ LUXEMBOURGEOISE ? 42

SERVICE D'HYGIÈNE 44

MOBILITÉ 46

RESTEZ INFORMÉS 48



ÉDITORIAL

INTERVIEW AVEC FRANÇOIS SAUBER
BOURGMESTRE

Monsieur Sauber, quel regard portez-vous sur l'année écoulée ?

Tous ensemble, nous avons très bien géré une année riche en défis. Les inondations, classées comme catastrophe naturelle, ont en particulier posé des défis majeurs sur les plans logistique et technique. Nos services ont effectué un travail remarquable pendant ces journées éprouvantes. Afin de pouvoir mettre en place une protection préventive contre les inondations, nous devons évaluer la situation dans la commune et analyser les zones à risque. Nous avons mandaté une étude dans le cadre de laquelle un questionnaire a été envoyé à tous les foyers. L'objectif : identifier les mesures de protection que la commune et les particuliers concernés peuvent mettre en œuvre. Il faut tirer les leçons des situations de crise et le système d'alerte rapide doit être amélioré. Outre le système national d'alerte et notre « Alert Walfer », la permanence du Service technique est assurée et joignable au numéro de téléphone 33 01 44-321. Nous sommes là pour vous !

Quelles mesures sont encore à l'ordre du jour ?

Nous favorisons toutes les solutions qui renforcent la rétention naturelle de l'eau dans le sol. La renaturation est une autre composante clé. C'est pourquoi nous saluons le projet de l'administration de la gestion de l'eau d'étendre davantage la renaturation de l'Alzette sur notre territoire communal. Nous souhaitons étudier, en collaboration avec les citoyennes et citoyens, le réaménagement des berges de l'Alzette.

La participation citoyenne sera-t-elle de nouveau sollicitée pour d'autres enjeux à venir ?

Absolument, c'est même la pierre angulaire de notre philosophie. Dans le cadre du nouveau « Plan d'aménagement général » (PAG), nous souhaitons dialoguer avec l'ensemble des habitants. Divers ateliers et réunions sont prévus. Les observations et réponses apportées par nos résidents sont primordiales. À titre d'exemple, la construction d'une brasserie dotée d'une terrasse sur le campus sportif est le fruit d'une idée issue de la dernière participation citoyenne.

Prévoyez-vous des nouveautés concernant les infrastructures scolaires ?

Nous sommes ravis d'avoir fait l'acquisition d'un grand terrain à Bereldange qui permettra l'extension nécessaire de nos infrastructures scolaires. Avant la conception d'un bâtiment, nous analysons, en partenariat avec un bureau d'études, l'évolution démographique dans notre commune ainsi que les besoins en locaux scolaires qui en découlent.

Quels sont vos souhaits pour 2022 ?

Que nous regardions l'avenir plein d'espoir, même si la crise liée à la pandémie de coronavirus est toujours d'actualité. J'en profite d'ailleurs pour remercier l'ensemble de nos citoyennes et nos citoyens pour leur comportement exemplaire ! Ce n'est que grâce à cette discipline qu'il a été possible d'organiser divers événements tels que les « Walfer Bicherdeeg » et de poursuivre l'organisation de telles manifestations en dépit d'un contexte difficile. Ma gratitude va également à tous les employé(e)s de la commune, à nos associations et commerçants. N'oublions pas non plus de saisir les occasions favorables qui se présentent pour notre localité en 2022 ; à ce titre, je vous convie cordialement d'ores et déjà aux prochains dialogues citoyens. Enfin, je vous souhaite à toutes et tous une bonne et heureuse année !

Herr Sauber, wie blicken Sie auf das vergangene Jahr zurück?

Zusammen haben wir ein schwieriges Jahr sehr gut gemeistert. Insbesondere die Überschwemmungen, die als Naturkatastrophe eingestuft wurden, brachten große logistische und technische Herausforderungen mit sich. Unsere Dienste haben hervorragende Arbeit in diesen schwierigen Tagen geleistet. Um einen präventiven Hochwasserschutz leisten zu können, müssen wir die Situation auf dem Gemeindegebiet erfassen und Risikobereiche analysieren. Wir haben eine Studie beauftragt, in deren Rahmen ein Fragebogen an alle Haushalte versendet wurde. Das Ziel: Schutzmaßnahmen zu identifizieren, welche die Gemeinde, aber auch betroffene Privatpersonen umsetzen können. Aus Krisensituationen muss man lernen und auch das Frühwarnsystem muss verbessert werden. Neben dem nationalen Warnsystem sowie unserem „Alert Walfer“ steht der Bereitschaftsdienst des Service technique zur Verfügung; Tel.: 33 01 44-321. Wir sind für Sie da!

Welche Maßnahmen sind noch geplant?

Alle Lösungen, die zudem den natürlichen Wasserrückhalt im Boden stärken, werden von uns gefördert. Ein weiterer Baustein sind Renaturierungen. Aus diesem Grund begrüßen wir die Pläne des Wasserwirtschaftsamtes, die Renaturierung der Alzette auch auf unserem Gemeindegebiet weiter auszubauen. Die Neugestaltung des Alzetteufers möchten wir mit Beteiligung der Bürger*innen ausarbeiten.

Spielt Bürgerbeteiligung auch bei anderen Zukunftsthemen eine Rolle?

Absolut, sie ist ein Eckpfeiler unserer Philosophie. Im Rahmen des neuen Allgemeinen Bebauungsplans (PAG) werden wir den Dialog mit den Einwohner*innen suchen. Verschiedene Versammlungen und Workshops sind geplant. Das Feedback stellt einen wichtigen Impuls dar, so wird z. B. auf dem Sportcampus eine Idee der letzten Bürgerbeteiligung umgesetzt: der Neubau einer „Brasserie“ mit Terrasse.

Gibt es auch im Bereich Schulinfrastruktur Neuigkeiten?

Wir freuen uns sehr, dass wir ein wichtiges Grundstück in Bereldingen erwerben konnten, das den nötigen Ausbau unserer Schulinfrastruktur ermöglicht. Bevor es nun an die Konzeption eines Gebäudes geht, analysieren wir mit einem Planungsbüro die künftige Bevölkerungsentwicklung sowie den damit verbundenen schulischen Raumbedarf in unserer Gemeinde.

Was wünschen Sie sich für 2022?

Dass wir hoffnungsvoll in die Zukunft blicken, auch wenn die Coronakrise uns nach wie vor begleitet. Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen Bürger*innen für ihre Disziplin bedanken! Nur so war und ist es möglich, trotz schwieriger Bedingungen verschiedene Veranstaltungen wie z. B. die Walfer Bicherdeeg zu organisieren. Mein Dankeschön gilt zudem allen Gemeindemitarbeiter*innen, unseren Vereinen und Geschäftsleuten. Nutzen wir auch 2022 die Chancen, die sich für unsere Ortschaft bieten; ich lade Sie bereits herzlich zu den kommenden Bürgerdialogen ein. Abschließend wünsche ich Ihnen allen ein frohes und gesundes neues Jahr!



706 HA
Superficie totale

8524 HABITANTS

Dont 51,55 % d'étrangers de 102 nationalités différentes.

WALFERDANGE EN QUELQUES CHIFFRES

Une commune vivante chargée d'une histoire passionnante et qui propose de nombreuses offres, associations et manifestations.

3 COMMUNES JUMELÉES

Depuis 1971, Walferdange est jumelée avec les communes de Limana (Italie), Longuyon (France) et Schmitshausen (Allemagne).

PLUS DE **80** ASSOCIATIONS

L'administration communale veille à ce que les associations disposent de locaux adaptés pour leurs réunions et autres manifestations, qu'elles soient culturelles, sportives ou à caractère social.

Retrouvez la liste complète des associations sur : www.walfer.lu

SERVICES DE LA COMMUNE DE WALFERDANGE

ADMINISTRATION COMMUNALE DE WALFERDANGE

Place de la Mairie, B.P. 1
L-7201 Walferdange // Tél. 33 01 44 - 1 // Fax 33 30 60
secretariat@walfer.lu
Ouverture : du lundi au vendredi de 08h00 à 11h30
et de 13h30 à 16h00

BIERGERCENTER

Place de la Mairie // L-7201 Walferdange
Ouverture : du lundi au vendredi
de 08h00 à 11h30 et de 13h30 à 16h00
Mardi : sur RDV jusqu'à 18h45

DÉPARTEMENT TECHNIQUE

23, route de Diekirch // L-7220 HELMSANGE
Tél. 33 01 44 - 333
Ouverture : du lundi au vendredi
de 08h00 à 11h30 et de 13h30 à 16h00 (les après-midis
uniquement sur RDV)

MAISON DUFAING

1, rue Josy Welter // L-7256 Walferdange
(Salle de mariage, vins d'honneur, etc.)

INSTALLATIONS SPORTIVES

HALL OMNISPORTS WALFERDANGE

Route de Diekirch // L-7220 Walferdange
Conciergerie // Tél. 33 04 01 - 1 // GSM 621 130 065
Toute réservation doit être adressée par courriel à l'adresse
suivante : reservation@walfer.lu

HALL SPORTIF BERELDANGE

98b, route de Luxembourg // L-7240 Bereldange
Toute réservation doit être adressée par courriel à l'adresse
suivante : reservation@walfer.lu

HALL SPORTIF ÉCOLE HELMSANGE

Conciergerie // GSM 691 959 228

PISCINE INTERCOMMUNALE PIDAL

Rue des Prés // L-7246 Helmsange // Tél. 33 91 72 - 1
PIDAL Pool // Tél. 33 91 72 - 1
PIDAL Spa // Tél. 33 91 72 - 40
PIDAL Fit // Tél. 33 91 72 - 30
Restaurant Aux Berges // Tél. 33 91 72 - 20

PARC DE RECYCLAGE 33 14 57

28, rue Jean Mercatoris // L-7237 Helmsange

INSTALLATIONS CULTURELLES

CENTRE PRINCESSE AMÉLIE

Place de la Mairie // L-7220 Walferdange

CENTRE PRINCE HENRI

3, route de Diekirch // L-7220 Walferdange
Conciergerie // Tél. 33 02 95 // GSM 621 130 065
Toute réservation doit être adressée par courriel à l'adresse
suivante : reservation@walfer.lu

CAW

5, route de Diekirch // L-7220 Walferdange // caw@walfer.lu

PERMANENCES DÉCÈS

Les samedis et jours fériés de 10h00 à 12h00 // 691 509 694

PERMANENCES TECHNIQUES

Afin de mieux répondre aux urgences techniques,
le service industriel de la commune met à votre disposition
une permanence :

Contact :

Tous les jours (weekends et jours fériés inclus)
07h00-22h00 : 33 01 44 - 321 // urgencetechnique@
walfer.lu

22h00-07h00 : urgencetechnique@walfer.lu

Seront considérés comme urgences techniques

les problèmes suivants :

- problèmes du réseau de l'eau potable
(fuite sur le réseau public, qualité de l'eau potable...),
- problèmes des équipements techniques des bâtiments
communaux (Centre Prince Henri, halls sportifs,
Maison des Jeunes et autres bâtiments communaux),
- problèmes de voirie, de canalisation, de signalisation
routière.

Ne seront pas considérés comme urgences techniques :

- le service de déneigement et le salage hivernal,
- l'entretien de l'éclairage public.

SERVICES DE LA COMMUNE DE WALFERDANGE

STANDARD 33 01 44 - 1

SECRETARIAT COMMUNAL **SECRETARIAT@WALFER.LU**

Delmarque Patrick, secrétaire communal - 1

- ▷ Dossiers du collège échevinal
- ▷ Coordination générale
- ▷ Commission des loyers

Dreis Christiane, secrétaire adjointe - 212

- ▷ Règlements communaux
- ▷ Dossiers du conseil communal
- ▷ Allocations et subsides

Sinanovic Mirnes - 229

- ▷ Enquêtes commodo / incommodo
- ▷ Sports
- ▷ IFEN
- ▷ Ballet
- ▷ Bodyshape
- ▷ Gymnastique à partir de 50 ans

Feltgen Jean-Luc - 205

- ▷ Mandatement des factures fournisseurs

Hecker Viviane - 249

- ▷ Vins d'honneur / Biomaart

Gilles Heller - 248

- ▷ Bureau du personnel

Accueil

Dias de Almeida Carlos - 218

Stelmes Joëlle - 232

- ▷ Renseignements généraux
- ▷ Réservation salles (reservation@walfer.lu)
- ▷ Livres (vente)
- ▷ Nuit blanche (autorisation)
- ▷ Sacs bleus / Valorlux / Sacs jaunes

Service Enseignement

Wiot Christiane - 217

- ▷ Enseignement fondamental (enseignement @walfer.lu)

Almeida Kevin - 207

- ▷ Cours de langues (coursdelangues@walfer.lu)

Muller Yves (Regional Museksschoul Uelzechtdall) - 225

- ▷ Enseignement musical (ecoledemusique@walfer.lu)

État civil / indigénat **etatcivil@walfer.lu**

Haag Peggy - 219

- ▷ État civil (acte de naissance, mariage, partenariat, décès)
- ▷ Indigénat (naturalisation, recouvrement, option)
- ▷ Cimetière (permanence décès samedi et jours fériés de 10h00 à 12h00 : 691 509 694)

Service communication **communication@walfer.lu**

Trauden Claudine (matin) - 261

Conzemius Luc - 264

Service informatique

Morillo David - 253

Jusufovic Dawud - 266

Service facturation eau/ordures ... **facturation.eo@walfer.lu**

Vieira Da Silva Tânia (après-midi) - 324

Ginter Danielle (lundi et mercredi après-midi) - 324

- ▷ Facturation taxes communales
- ▷ Réclamations factures eau / ordures
- ▷ Gestion des ordures

SERVICE SOCIAL

Office social **servicesocial@walfer.lu**

Ferring Monique, assistante d'hygiène sociale - 224

Neuray Navjot, assistant social - 279

Fiegen Pascale, secrétariat (matin) - 230

- ▷ Problèmes socio-financiers
- ▷ Troisième âge
- ▷ Allocation de vie chère
- ▷ Babysitting (liste)

ARIS (Agent Régional d'Inclusion Sociale) ... **aris@walfer.lu**

Trombetta Chiara, assistante sociale - 326

BIERGERCENTER **POPULATION@WALFER.LU**

Weiten Fabienne, préposée - 256

Gallinaro Françoise - 241

Ginter Danielle - 259

Goelff Marc - 325

Weimerskirch Patricia - 233

- ▷ Attestation d'enregistrement
- ▷ Autorisation parentale
- ▷ Carte chèque-service accueil
- ▷ Carte d'identité
- ▷ Carte d'immatriculation de la voiture (changement d'adresse)
- ▷ Certificats divers (de résidence, de résidence élargie, de vie et d'inscription aux listes électorales)
- ▷ Changement d'adresse
- ▷ Déclaration de chiens
- ▷ Demande de carte d'invalidité
- ▷ Demande d'obtention d'une poubelle
- ▷ Légalisation de signature
- ▷ Listes électorales
- ▷ Night Card
- ▷ Passeport biométrique
- ▷ Photocopies conformes à l'original
- ▷ Vignette de stationnement

RECETTE **RECETTE@WALFER.LU**

Ruppert Jean-Claude, receveur communal - 1

- ▷ Recouvrement des créances communales (taxes, impôts fonciers)
- ▷ Liquidation des factures mandatées

Kamphaus Martine - 208

- ▷ Assistance du receveur dans ses tâches

SERVICES DE LA COMMUNE DE WALFERDANGE

DÉPARTEMENT TECHNIQUE

Accueil ecologie@walfer.lu

Lima de Pina Daniel - 333

Service urbanisme urbanisme@walfer.lu

Schoder Gilles, urbaniste,
préposé du service urbanisme. - 260

Schammo Ae-Ree - 228

▷ PAP / PAG

▷ Autorisation de bâtir

Service industriel industriel@walfer.lu

Livoir Laurent, ingénieur-technicien,
préposé du service industriel 27 33 46 - 1 / 691 526 901

Knecht Sébastien, ingénieur-technicien
..... 27 33 46 - 1 / 691 504 281

▷ Régie communale

▷ Infrastructures

▷ Travaux

Service écologique et service bâtiments

..... ecologie@walfer.lu // batiments@walfer.lu

Beckers Romain, ingénieur-technicien -265

▷ Pacte Climat, gestion des déchets,
déchets encombrants ecologie@walfer.lu

▷ Gestion des bâtiments communaux batiments@walfer.lu

Service sécurité securite@walfer.lu

Serrig Guy, délégué à la sécurité 691 504 109

Visser Andreas, rattaché au Service industriel 691 789 622

AGENTS MUNICIPAUX AGENT@WALFER.LU

Debra Tessy - 214

Schmit Eric - 214

SERVICE MÉDIATION MEDIATION@WALFER.LU ou -262

▷ Problèmes de voisinage

AUTRES SERVICES

FORMATION CONTINUE

COURS D'ALLEMAND // COURS D'ANGLAIS

COURS DE FRANÇAIS // COURS DE LUXEMBOURGEOIS

Contact :

Kevin Almeida // Tél. 33 01 44 207 // coursdelangues@walfer.lu

COURS POUR SENIORS

Club Haus Am Becheler, Club Senior, organisateur

Contact : Chantal Hein-Zimmer // Tél. 33 40 10 1

COURS DE BALLET

Centre Princesse Amélie

Administration communale, organisateur

Contact :

Mirnes Sinanovic // Tél. 33 01 44 229 // secretariat@walfer.lu

COURS DE GYMNASTIQUE

BODYSHAPE (dames et messieurs)

Hall sportif Bereldange, administration communale, organisateur

Contact : Mirnes Sinanovic // Tél. 33 01 44 229

GYMNASTIQUE À PARTIR DE 50 ANS

Hall sportif Bereldange, administration communale, organisateur

Contact : Mirnes Sinanovic // Tél. 33 01 44 229

GYMNASTIQUE DE DANSE POUR SENIORS

Centre Prince Henri, administration communale, organisateur

Contact : Mirnes Sinanovic // Tél. 33 01 44 229

REGIONAL MUSEKSSCHOUL UELZECHTDALL (UGDA)

Centre Princesse Amélie

Administration communale, organisateur

Contact :

Yves Muller // Tél. 33 01 44 225 // ecoledemusique@walfer.lu

PRESBYTÈRE

13, rue de l'Église // L-7224 Walferdange // Tél. 33 01 63

Contact :

Léo Wagener

évêque auxiliaire // eveque.auxiliaire@cathol.lu

Jacques Bruns

vicair // Tél. 26 61 37 97 // jacques.bruns@cathol.lu

Denis Wellisch

curé modérateur // Tél. 691 686 874 // denis.wellisch@cathol.lu

Karsten Steil-Wilke

coopérateur pastoral // karsten.steil@cathol.lu

Sonja Sartorius

catéchèse titulaire // Tél. 691 690 222 // sonja.sartorius@cathol.lu

Bureau :

8, rue de l'Église (Centre paroissial) // L-7224 Walferdange

Tél. 26 33 40 24

Permanences : tous les vendredis de 10h00 à 11h30

(sauf vacances scolaires)

SERVICE FORESTIER

ADMINISTRATION DE LA NATURE ET DES FORÊTS

Contact : Gilles Lichtenberger // Préposé forestier

Tél. 621 20 21 32 // gilles.lichtenberger@anf.etat.lu

SERVICES MÉDICO-SOCIAUX

PHARMACIE DE WALFERDANGE

16, route de Diekirch // L-7220 Walferdange // Tél. 33 71 20

HÔPITAUX ROBERT SCHUMAN

- **Hôpital Kirchberg**
9, rue Edward Steichen // L-2540 Luxembourg // Tél. 24 68-1
- **Clinique Bohler**
5, rue Edward Steichen // L-2540 Luxembourg // Tél. 26 33-31
- **ZithaKlinik**
20-30, rue d'Anvers // L-2763 Luxembourg // Tél. 28 88-1

CENTRE HOSPITALIER DE LUXEMBOURG

- **CHL-Centre**
4, rue Ernest Barblé // L-1210 Luxembourg // Tél. 44 11-11
- **CHL-KannerKlinik**
4, rue Ernest Barblé // L-1210 Luxembourg // Tél. 44 11-31 33
- **CHL-Maternité**
2, rue Pierre Federspiel // L-1512 Luxembourg // Tél. 44 11 11
- **CHL-Eich**
78, rue d'Eich // L-1460 Luxembourg // Tél. 44 11-12

CENTRE HOSPITALIER DU NORD

120, avenue Lucien Salentiny // L-9080 Ettelbruck // Tél. 81 66-1

CENTRE HOSPITALIER NEURO-PSYCHIATRIQUE

17, avenue des Alliés // L-9012 Ettelbruck // Tél. 26 82-1

PRISES DE SANG, INJECTIONS ET PANSEMENTS

- **Gesond.lu - Centre de soins infirmiers et soins à domicile**
94-96, route de Diekirch // L-7220 Walferdange // Tél. 26 78 00 40
- **Laboratoires réunis**
– Du lundi au vendredi, de 07h00 à 10h00
31, route de Luxembourg // L-7240 Bereldange // Tél. 78 02 90 1
– Du lundi au vendredi de 07h00 à 12h00
Samedi, de 07h00 à 10h00
123, route de Diekirch // L-7220 Walferdange
- **Laboratoires d'analyses médicales « Ketterthill »**
Du lundi au vendredi, de 07h00 à 09h30
Samedi, de 07h30 à 09h30
- **Prises de sang à domicile**
Centre médical de Walferdange
20, rue de l'Église // L-7224 Walferdange // Tél. 33 07 07 1
- **Hëllef Doheem**
Prises de sang à domicile (en collaboration avec un laboratoire)
Du lundi au vendredi, de 08h00 à 17h00
26, rue J.F. Kennedy // L-7327 Steinsel // Tél. 40 20 80 – 6500

MAISONS MÉDICALES

- **Maison médicale du Nord**
110, avenue Lucien Salentiny // L-9080 Ettelbruck // Tél. 81 66 1
- **Maison médicale du Centre**
59, rue Michel Welter // L-2730 Luxembourg // Tél. 44 11 11
- **Maison médicale de Walferdange**
20, rue de l'Église // L-7224 Walferdange // Tél. 33 07 07 1

CONSULTATIONS POUR NOURRISSONS ET JEUNES ENFANTS DE 0 À 4 ANS

Sandra Siebenaller
infirmière graduée en pédiatrie // Tél. 48 83 33-1

SERVICE MÉDICO-SOCIO-SCOLAIRE

Laura Serafini // assistante sociale // Tél. 32 58 20-1
Blanche Soisson
infirmière graduée en pédiatrie // Tél. 48 83 33-1
Info-social // Tél. 8002-98 98

KANNER - JUGENDTELEFON // Tél. 11 61 11

ELTERENTELEFON - ÉCOUTE PARENTS // Tél. 26 64 05 55

CLUB SENIOR REPAS SUR ROUES SERVIOR

Chantal Hein Zimmer // Tél. 33 40 10 1

AIDE FAMILIALE - ARCUS A.S.B.L. // Tél. 49 53 46 1

SERVICE INFO EN MATIÈRE DE SURENDETTEMENT

Tél. 48 83 33 - 3000

TÉLÉALARME // Sécher Doheem // Tél. 26 32 66

HELP-AIDE ET SOINS À DOMICILE, LORENTZWEILER

Tél. 27 55-3300 // Helpline // Tél. 26 70 26

INFO-ZENTER DEMENZ // Tél. 26 47 00

SOS ALZHEIMER-HELPLINE // Tél. 26 432 432

PRO ACTIF A.S.B.L. PETITS TRAVAUX // Tél. 27 33 44-1

SENIOREN-TELEFON // Tél. 247 86000

TÉLÉDISTRIBUTION WALFERDANGE ASBL

4, route de Diekirch // L-7220 Walferdange

www.telewalfer.lu // www.walfer.net

Secrétariat : informations, contrats, facturation

Tél. 33 07 77 // telewalfer@telewalfer.lu

Ouvert du lundi au jeudi de 08h00 à 11h00 et

le vendredi de 13h30 à 16h30

Service technique : dépannage, nouvelle installation

Tél. 27 40 07 77

COMMISSARIAT DE WALFERDANGE /// 244-411000

30, route de Luxembourg

L-7240 Bereldange

Adresse postale : B.P. 22 // L-7201 Walferdange

police.walferdange@police.etat.lu

POLICE URGENGE /// 113



CGDIS, SERVICE INCENDIE /// 112

WALFER BICHERDEEG

19 & 20 NOVEMBRE 2022

Le Salon du livre *Walfer Bicherdeeg* est l'un des plus importants rendez-vous culturels du Grand-Duché qui se déroule chaque 3^e week-end du mois de novembre. Le livre, l'ensemble de ses facettes, ainsi que ses acteurs sont ainsi au centre de l'attention. Depuis 2021, la cérémonie d'ouverture des Walfer Bicherdeeg se déroule conjointement au « Lëtzebuerger Buchpräis », organisé par la Fédération des éditeurs luxembourgeois, en amont du salon de livre.

Un riche programme littéraire vous est proposé tout au long du week-end sur le site du « Stade Prince Henri ».



Un hall dédié aux professionnels, l'endroit parfait pour quiconque à l'affût des dernières nouveautés, s'offre à vous. Éditeurs, institutions et auteurs se réjouissent d'y présenter leurs ouvrages et leurs offres.

Ensuite, les chasseurs de trésors et les chineurs peuvent se donner rendez-vous au marché du livre d'occasion qui propose un grand nombre de stands de tous genres.

Le marché du livre pour la jeunesse « Books for Kids » se tient au Centre Prince Henri où d'innombrables stands joliment décorés vous invitent à déambuler.

Enfin, un large programme de lectures pour toutes les tranches d'âge est proposé à la Maison Dufaing et au premier étage du Centre Prince Henri tout au long du week-end des Walfer Bicherdeeg. En complément des lectures, de nombreux ateliers sont organisés pour nos jeunes bibliophiles.

Qui dit « Walfer Bicherdeeg » dit également moment convivial en famille ou entre amis. Des spécialités du monde entier sont offertes au Food Village se trouvant sur le site extérieur.

Nous dévoilerons sous peu le thème des Walfer Bicherdeeg de cette année et nous vous attendrons avec impatience le week-end des 19 et 20 novembre 2022 pour une nouvelle édition. Et n'oubliez pas de ramener votre sac pour rentrer à la maison les bras chargés de livres, car cette manifestation s'inscrit dans le concept durable « Green event – Mir engagéieren eis ». Nous vous invitons à consulter régulièrement le site bicherdeeg.lu pour découvrir toutes les nouveautés.

www.bicherdeeg.lu

📷 : [walferbicherdeeg](https://www.instagram.com/walferbicherdeeg)

CAFÉ DE LANGUE

Le café de langue en luxembourgeois : pour beaucoup, il s'agit déjà d'un événement incontournable à Walferdange. L'idée est de créer un espace d'échanges et de rencontres autour de la langue luxembourgeoise, dans un cadre convivial et agréable. Que vous soyez en plein apprentissage du luxembourgeois ou qu'il s'agisse de votre langue maternelle, tout le monde y est le bienvenu !

Organisé par la commission d'intégration de la commune chaque deuxième mercredi du mois, il accueille les intéressés de 19 à 21 heures dans les locaux du Centre Princesse Amélie (sauf pendant les vacances scolaires).



FÊTE MULTICULTURELLE

La fête multiculturelle, organisée tous les deux ans par la commission d'intégration de la commune, est un événement qui permet de découvrir différentes cultures.

La dernière édition en juin 2018 a attiré un public nombreux et varié autour d'une journée ayant permis de présenter plusieurs facettes des cultures présentes au sein de la commune et qui a donné l'occasion de se rencontrer et de faire connaissance dans la bonne humeur. En découvrant les stands internationaux avec dégustation de spécialités culinaires, articles artisanaux et informations sur les différents pays, le public a été séduit par la multitude d'arômes et de couleurs, ainsi que par les nombreux spectacles.

La prochaine édition aura lieu le dimanche 12 juin 2022 et vous y êtes cordialement invités.



BIOMAART

Trois fois par an, la commune de Walferdange organise son « Biomaart » avec une large offre de produits bio venant de producteurs locaux et régionaux : vins, crémants, charcuterie, fruits, légumes et bien davantage.

C'est un véritable lieu de rencontre qui permet aux visiteurs de chaque tranche d'âge de passer un moment convivial.

Venez donc nombreux le 26 mars, le 2 juillet et le 24 septembre 2022.

WALFER VOLLEKSLAF

2 OCTOBRE 2022

Cette course familiale traditionnelle accueille environ 2 000 participants : depuis 46 ans, elle se déroule en octobre dans la vallée de l'Alzette.

Le parcours principal est d'une distance de 12 km, longeant l'Alzette. Le « Jogging-Vollekslaf », qui s'étend sur 5,7 km, est également adapté aux coureurs débutants.

Par ailleurs, les plus petits peuvent montrer leur savoir-faire lors du « Minilaf » sur une distance de 1 000 mètres tandis que les adolescents âgés de 12 à 17 ans peuvent parcourir 5,7 km lors de la course junior.

Walfer Vollekslaf asbl
www.walfy.lu



UN PEU D'HISTOIRE

Les origines de la commune remontent à l'époque des Celtes et des Romains, comme le prouvent plusieurs sites archéologiques importants tels que la villa romaine à Helmsange ou les « Raschpëtzer ». Au cours de la période franque et au haut Moyen Âge, les villages de Bereldange, Helmsange et Walferdange ont peu à peu fait leur apparition. Ceux-ci constituent l'actuelle commune. Jusqu'à la Révolution française, ces trois localités formaient trois seigneuries foncières. Walferdange devint une paroisse autonome en 1843 et une commune autonome en 1850. De 1850 à 1879, Walferdange était le lieu de résidence du Prince Henri des Pays-Bas, lieutenant de son frère Guillaume III, roi des Pays-Bas et grand-duc de Luxembourg.

MONUMENTS

L'église de Walferdange, construite entre 1845 et 1852, présente une façade classique agrémentée de deux niches qui abritent des statues du père Kolbe et de Sainte-Thérèse de Lisieux. À l'intérieur, quelques œuvres d'art méritent notre attention : les autels latéraux et les statues de Saint-Ignace et de Saint-François-Xavier en provenance de la cathédrale de Luxembourg ; la peinture de la voûte du chœur, représentant la Sainte Trinité et datant du début du XX^e siècle ; le chemin de croix et la tapisserie dans le chœur, œuvres réalisées récemment.

Les horaires de la messe catholique et davantage d'informations sont disponibles sur :

www.cathol.lu/steesel-walfer



Église de Walferdange



En face de la gare, le monument « Les traces ineffaçables de l'être humain » rappelle le destin des Juifs de Walferdange durant la Seconde Guerre mondiale.

« LES TRACES INEFAÇABLES DE L'ÊTRE HUMAIN »

Le monument intitulé « Les traces ineffaçables de l'être humain » a été créé par le sculpteur Tom Flick, érigé par l'Administration communale de Walferdange et inauguré le 24 septembre 2017. Il est situé face à la gare, rue Charles Rausch, anciennement « Juddegaass », où des exilés juifs venus d'Allemagne se sont établis entre 1935 et 1940 pour fuir le régime nazi.

Ce monument ne commémore pas seulement les victimes de la Shoah à Walferdange, mais tous les persécutés, quelle que soit leur origine.

Source de ce texte : Les traces ineffaçables de l'être humain
Éditeur : Commune de Walferdange, 2017



▀ Raschpëtzer

ARCHÉOLOGIE

RASCHPËTZER

Le qanat des « Raschpëtzer » se trouve dans la forêt de Helmsange, là où vous pourrez notamment faire de belles promenades. C'est un impressionnant aqueduc souterrain de la période romaine captant encore de l'eau aujourd'hui. Sa longueur totale est d'environ 600 mètres, dont 340 mètres ont été explorés et sa profondeur atteint 36 mètres sous terre.

Certaines parties des « Raschpëtzer » ont été reconstruites ou adaptées pour assurer leur préservation et les rendre accessibles au public. Les couvercles en acier des deux puits sont pourvus de fenêtres en verre, ce qui permet aux visiteurs d'en voir l'intérieur et d'observer l'eau ruisselant dans les conduits.

VILLA ROMAINE

Le site archéologique au pied du « Sonnebierg » à Helmsange n'a été reconnu dans toute son étendue et toute son importance qu'au cours des années 1990-1994. Le début des recherches archéologiques coïncide avec le commencement des travaux préparatifs effectués pour la réalisation d'un lotissement écologique par le Fonds du logement.

Avec une étendue totale de près de 100 m de long sur plus de 50 m de large et comportant près de 50 pièces différentes au seul rez-de-chaussée, la résidence de la villa romaine de Helmsange constitue un vrai palais. Elle est à classer parmi un groupe restreint de villas de luxe en territoire trévire.

Vous trouverez de plus amples informations sur : www.walfer.lu



Renaturation de l'Alzette

NATURE

SONNEBIERG

Le « SonnebiERG » se situe à Helmsange, à l'est de l'Alzette. Sa position centrale dans le Keuper à marnolites, l'alternance de marnes datant du Trias avec des bancs de dolomies et son exposition au sud-ouest font du « SonnebiERG » un site exceptionnel. Par temps chaud, sa surface sèche éclate, rappelant une steppe. La pluie gonfle en revanche la terre glaiseuse de manière à la rendre glissante et collante.

150 plantes différentes ont été répertoriées au « SonnebiERG ». Beaucoup d'espèces rares font partie de cette extrême richesse floristique. Parmi ces espèces précieuses, on trouve par exemple une bonne douzaine de variétés d'orchidées.

Ce site est classé en zone protégée d'intérêt écologique et paysager.

RENATURATION

Le site ayant fait l'objet de l'aménagement écologique se situe au centre du Luxembourg et occupe une surface de 12 hectares sur les territoires des communes de Walferdange et de Steinsel. Les objectifs principaux poursuivis dans la vallée de l'Alzette sont la conservation, la restauration et le développement des habitats naturels afin de les rendre accueillants tout d'abord pour certaines espèces d'oiseaux, mais aussi pour des plantes et d'autres animaux sauvages dont certains sont devenus rares au niveau national. La renaturation est aussi un moyen de protection contre les inondations.

COURS DE LANGUES

Les cours de langues pour adultes sont organisés par les 5 communes de la Vallée de l'Alzette (Walferdange, Steinsel, Lorentzweiler, Lintgen et Mersch).

COURS DE LUXEMBOURGEOIS
COURS D'ALLEMAND
COURS DE FRANÇAIS
COURS D'ANGLAIS

Les inscriptions se font par e-mail à coursdelangues@walfer.lu et les paiements se font uniquement par virement.



Pour toute information concernant le prix et les disponibilités, veuillez consulter notre site Internet (www.walfer.lu) où vous trouverez le planning des cours en format PDF téléchargeable.

Contact :
M. Almeida // Tél. 33 01 44 - 207
E-mail : coursdelangues@walfer.lu

CULTURE

CULTURE

La galerie d'art CAW de la commune est un lieu ouvert à l'art sous toutes ses formes avec des expositions variées et très fréquentées.

Suite au grand succès de cette galerie, l'agenda des réservations pour le CAW affiche complet jusqu'en 2023.



Malgré la pandémie, le CAW a accueilli une multitude d'artistes locaux au fil de 2021. Les expositions et vernissages ont eu lieu dans le strict respect des consignes sanitaires. Plusieurs expositions restent accessibles grâce aux visites virtuelles.

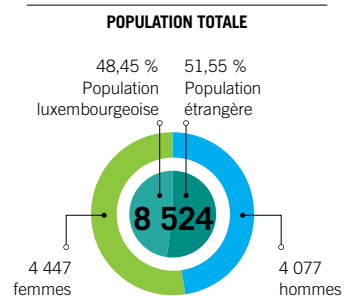
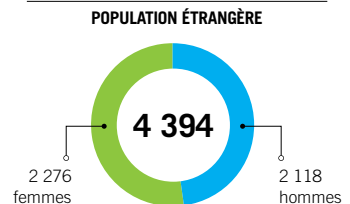
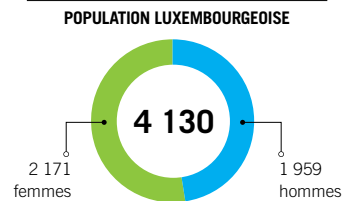
Re-découvrez nos artistes sur caw-walfer.lu
Bonne visite !

UNE COMMUNE MULTICULTURELLE

102 NATIONALITÉS SONT REPRÉSENTÉES

(source : Administration communale de Walferdange, chiffres arrêtés au 25 novembre 2021)

4 130 LUXEMBOURGEOIS 1 959 hommes 2 171 femmes	42 Russes 10 hommes 32 femmes	15 Kosovoars 8 hommes 7 femmes	6 Algériens 1 homme 5 femmes	2 Chinoises (Taiwan) 0 hommes 2 femmes	1 Kényane 0 hommes 1 femme	1 Namibienne 0 hommes 1 femme
849 Français 442 hommes 407 femmes	41 Danois 18 hommes 23 femmes	14 Philippins 4 hommes 10 femmes	6 Malgaches 3 hommes 3 femmes	2 Dominicaines 0 hommes 2 femmes	1 Libanaise 0 hommes 1 femme	1 Panaméenne 0 hommes 1 femme
772 Portugais 387 hommes 385 femmes	41 Slovaques 12 hommes 29 femmes	13 Maltais 7 hommes 6 femmes	5 Canadiens 2 hommes 3 femmes	2 Guinéens 2 hommes 0 femmes	1 Macédonienne 0 hommes 1 femme	1 Rwandaise 0 hommes 1 femme
334 Italiens 182 hommes 152 femmes	40 Lettons 14 hommes 26 femmes	12 Pakistanaïes 5 hommes 7 femmes	5 Cubains 3 hommes 2 femmes	2 Sénégalais 2 hommes 0 femmes	1 Malaisienne 0 hommes 1 femme	1 Salvadorienne 0 hommes 1 femme
317 Belges 158 hommes 159 femmes	40 Tchèques 14 hommes 26 femmes	12 Ukrainiens 2 hommes 10 femmes	5 Népalais 3 hommes 2 femmes	2 Sud-coréennes 0 hommes 2 femmes	1 Malienne 0 hommes 1 femme	1 Singapourienne 0 hommes 1 femme
248 Allemands 124 hommes 124 femmes	37 Suédois 19 hommes 18 femmes	12 Chypriotes 6 hommes 6 femmes	5 Thaïlandais 1 homme 4 femmes	2 Togolais 2 hommes 0 femmes	1 Mozambicain 1 homme 0 femmes	1 Somalienne 0 hommes 1 femme
155 Espagnols 74 hommes 81 femmes	35 Estoniens 15 hommes 20 femmes	10 Camerounais 5 hommes 5 femmes	4 Australiens 2 hommes 2 femmes	2 Vénézuéliens 1 homme 1 femme		
147 Polonais 53 hommes 94 femmes	34 Croates 19 hommes 15 femmes	10 Japonais 1 homme 9 femmes	4 Colombiens 1 homme 3 femmes	1 Afghan 1 homme 0 femmes		
124 Britanniques 73 hommes 51 femmes	32 Lituaniens 16 hommes 16 femmes	10 Marocains 4 hommes 6 femmes	4 Éthiopiens 2 hommes 2 femmes	1 Apatride 1 homme 0 femmes		
91 Hongrois 44 hommes 47 femmes	29 Autrichiens 11 hommes 18 femmes	9 Bosniens 2 hommes 7 femmes	4 Ivoiriens 2 hommes 2 femmes	1 Bolivienne 0 hommes 1 femme		
78 Néerlandais 38 hommes 40 femmes	28 Brésiliens 13 hommes 15 femmes	9 Iraniens 2 hommes 7 femmes	4 Mexicaines 0 hommes 4 femmes	1 Cambodgienne 0 hommes 1 femme		
77 Grecs 41 hommes 36 femmes	27 Cap-verdiens 14 hommes 13 femmes	9 Norvégiens 3 hommes 6 femmes	4 Nigériens 4 hommes 0 femmes	1 Centrafricaine 0 hommes 1 femme		
77 Indiens 39 hommes 38 femmes	25 Américains 10 hommes 15 femmes	9 Serbes 2 hommes 7 femmes	3 Azerbaïdjanais 1 homme 2 femmes	1 Congolaise 0 hommes 1 femme		
75 Roumains 29 hommes 46 femmes	23 Syriens 10 hommes 13 femmes	9 Slovènes 3 hommes 6 femmes	3 Bélarusses 1 homme 2 femmes	1 Égyptien 1 homme 0 femmes		
67 Chinois 30 hommes 37 femmes	20 Turcs 8 hommes 12 femmes	8 Sud-africains 4 hommes 4 femmes	3 Péruviens 1 homme 2 femmes	1 Gabonaise 0 hommes 1 femme		
55 Irlandais 31 hommes 24 femmes	16 Mauriciens 6 hommes 10 femmes	7 Monténégrins 3 hommes 4 femmes	3 Suisses 1 homme 2 femmes	1 Gambien 1 homme 0 femmes		
52 Bulgares 24 hommes 28 femmes	15 Érythréens 7 hommes 8 femmes	7 Tunisiens 4 hommes 3 femmes	2 Angolais 2 hommes 0 femmes	1 Guatémaltèque 0 hommes 1 femme		
46 Finlandais 16 hommes 30 femmes	15 Iraquiens 7 hommes 8 femmes	6 Albaniens 1 homme 5 femmes	2 Argentins 1 homme 1 femme	1 Bissau-guinéen 1 homme 0 femmes		





CRÈCHE DE WALFERDANGE ASBL

Depuis 2001, les tout-petits peuvent profiter de la crèche « Am Beienhaischen » qui accueille actuellement 48 enfants.

Les responsables accueillent les nouveaux venus et se chargent de la communication avec les parents.

Adresse : 98a, route de Luxembourg, L-7240 Bereldange

Tél. : 26 33 50 00

E-mail : info@ambeienhaischen.lu

www.ambeienhaischen.lu

De plus, plusieurs crèches privées se trouvent sur le territoire de la commune.



Crèche de Walferdange asbl « Am Beienhaischen »

BABY-YOGA

POUR BÉBÉS À PARTIR DE 3 MOIS

Lieu : hall omnisports Walferdange

Les vendredis de 10 à 11 heures (sauf vacances scolaires)

Places : jusqu'à 8 couples + bébé/maman + bébé/papa +

Prix : 75 € par semestre

Organisateur : Mammen hëllef Mammen Walfer asbl

Inscription : Sophie Bubel // Tél. 33 31 24 // 621 64 58 27

BABY-GYM

GYMNASTIQUE POUR ENFANTS DE 18 MOIS À 4 ANS

Lieu : hall omnisports Walferdange

Organisateur : Mammen hëllef Mammen Walfer asbl

Contact : Sophie Bubel // Tél. 33 31 24 // 621 64 58 27

RENCONTRES HEBDOMADAIRES PARENTS – ENFANTS

Le groupe pour jouer ensemble s'adresse aux enfants de 1 à 3 ans accompagnés d'un de leurs parents ou grands-parents.

Lieu : Spillkëscht, 11, rue de l'Église à Walferdange

Les jeudis de 9.30 à 11.30 heures
(en dehors des vacances scolaires)

Organisateur : Mammen hëllef Mammen Walfer a.s.b.l.

Informations : Breuer S. // Tél. 661 14 07 63 ou
Schmit E. // 621 54 15 20




AIRES DE JEUX À WALFERDANGE

La commune de Walferdange possède un grand nombre d'aires de jeux réparties dans tout le village.

Par exemple :

- Près de la rue des Nations Unies
- Près de la place de la Mairie
- Près de la route du Luxembourg
- Près de la cité J.F. Kennedy
- Près de la rue de l'Europe
- Près de la rue An de Burfelder

Retrouvez toutes les aires de jeux dans le plan qui se situe au milieu de l'Annuaire avec l'icône .



SERVICE SOCIAL & BABYSITTING

Office social :

Les assistants sociaux sont joignables du lundi au vendredi pendant les heures de bureau à l'office social, par téléphone, par fax ou par e-mail. En cas d'absence, prière de laisser votre n° de téléphone et un message sur le répondeur et les assistants sociaux vous recontacteront. Les consultations ont lieu sur rendez-vous. Les assistants sociaux se déplacent chez vous au besoin. Vous trouverez leurs numéros de téléphone à la page 7.

Babysitting :

Pour tous les parents résidents de la commune, une liste des babysitters est disponible auprès du service social au 33 01 44 230 ou par e-mail à servicesocial@walfer.lu. Nos babysitters ont tous accompli avec succès un cours de formation organisé par l'administration communale et l'Office social de Walferdange en collaboration avec « Erzéiongs- a Familjeberodung » de AFP-Solidarité-Famille a.s.b.l.

Ligue médico-sociale :

Un service de consultation pour nourrissons fonctionne en collaboration avec la Ligue médico-sociale le 1^{er} et le 3^e lundi du mois de 9h00 à 11h30 au rez-de-chaussée du bâtiment scolaire de l'école fondamentale à Bereldange, 104, route de Luxembourg. Des séances Info-Santé sont régulièrement organisées, cf. sur le site www.ligue.lu ou par téléphone au 488333-1.

PERIODEBOX / BOÎTES PÉRIODIQUES

Periodebox / Boîtes périodiques :

Le collège échevinal a décidé de faire de Walferdange la première commune du pays à prendre l'initiative de mettre gratuitement à disposition des articles d'hygiène tels que des tampons, des serviettes hygiéniques (les deux produits sont en coton 100 % biologique) et des coupes menstruelles dans l'ensemble des toilettes publiques. Cela permet d'aider toute personne ayant ses règles de façon inattendue, ou qui n'a peut-être pas les moyens d'acheter des produits d'hygiène au cours du mois.



JUGENDHAUS WOODSTOCK MAISON DES JEUNES WOODSTOCK

La Maison des Jeunes Woodstock est une maison ouverte à tous les jeunes de 12 à 30 ans. Une équipe éducative travaille en permanence sur place pour proposer aux jeunes : un espace détente et un espace jeux, des activités ludiques, créatives et sportives, un accompagnement individuel (travail, famille, prévention), des formations, ainsi qu'un espace ouvert aux propositions et projets des jeunes. L'entrée est gratuite et la participation aux différentes activités est proposée à un coût modéré. Ouverte du lundi au samedi de 12h à 20h.

Adresse : 60, rue de Steinsel, L-7254 Bereldange

Tél. : 33 16 41 / 691 33 16 41

E-mail : contact@woodstock.lu

f : Jugendhaus Woodstock

📷 : jugendwoodstock

www.woodstock.lu



Une maison pleine d'idées et de créativité : la Maison des Jeunes Woodstock est un lieu d'accueil populaire destiné aux jeunes entre 12 et 30 ans.



NIGHT CARD



La « Night Card » est exclusivement réservée aux habitants de la commune de Walferdange de 16 ans à 26 ans inclus. Les demandes pour l'obtention d'une carte « Night Rider » peuvent être faites auprès du Biergercenter de la commune sur présentation d'une pièce d'identité, soit par le demandeur majeur, soit par le tuteur du demandeur mineur, au prix de 25 €. Grâce à cette carte, il vous est possible de profiter des services du « Night Rider » tout au long de l'année. Le « Night Rider » s'adapte entièrement à votre demande et vous amène où vous voulez. La « Night Card » est uniquement valable sur les trajets depuis la commune de Walferdange et/ou à destination de la commune de Walferdange. Avec cette carte, les trajets en « Night Rider » sont gratuits. Le « Night Rider » peut être réservé sur le site Internet www.nightrider.lu ou par téléphone au numéro payant 90 07 10 10 (3 cts/minute du lundi au jeudi de 8h à 18h, le vendredi et le samedi de 8h à 5h du matin). L'heure à laquelle on vient vous chercher vous est confirmée lors de votre réservation. Votre trajet est normalement combiné avec celui d'autres passagers, ce qui peut retarder l'heure prévue de 10 minutes au maximum.

Plus d'informations :

www.nightrider.lu

www.walfer.lu/nightcard

Tél. 9007 10 10 // info@nightrider.lu

Commune de Walferdange :

population@walfer.lu

CLUB HAUS AM BECHELER

Chaque mois, le « Club Haus Am Becheler » propose à toute personne intéressée de plus de 50 ans une multitude d'activités : des conférences, des voyages d'études au Luxembourg ou à l'étranger ainsi que des cours de sport, d'art, de littérature ou de musique. De plus, les « Walfer Senioren » vous invitent cordialement à la table des habitués tous les mardis après-midi dans la salle polyvalente du « Club Haus Am Becheler ».

Du lundi au vendredi à 12h00, vous avez la possibilité de venir déguster le menu du jour. Veuillez réserver votre place au moins la veille au 33 40 10 1.

Adresse : 15a, Am Becheler, L-7213 Bereldange

Tél. : 33 40 10 1

www.clubhaiser.lu/unsere-clubs/



D'WISSBEIEN (CIGL)

Depuis 2000, le Centre d'Initiative et de Gestion Local de Walferdange (CIGL) propose ses services aux habitants de la commune. L'équipe du service de proximité du CIGL, « D'Wissbeien », offre une assistance à domicile pour les résidents de la commune de Walferdange de plus de 60 ans et/ou pour des personnes dépendantes ou convalescentes.

Les « Wissbeien » vous soutiennent dans les petits travaux de jardinage, de bricolage, dans les interventions sanitaires, les petites rénovations, les services d'aide-ménagère et à la personne.

Spécial hiver : intervention en cas de verglas et/ou de chute de neige.

Lundi-vendredi de 08h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00

walferdange@cigl.lu // Tél. 26 33 16 52 // www.wissbeien.lu

REPAS SUR ROUES

Le principe du « Repas sur roues » est la livraison d'un repas chaud au domicile de toute personne âgée d'au moins 65 ans ou de toute personne handicapée. Les repas peuvent être commandés quotidiennement et sont livrés les jours ouvrables souhaités par le client entre 08h30 et 12h00.

Grâce au service « Repas sur roues » de SERVIOR, il est possible de profiter de plats fraîchement préparés et équilibrés sans devoir cuisiner soi-même ou même faire des courses.

Pour vous inscrire ou pour plus d'informations, veuillez contacter le secrétariat du « Haus Am Becheler » au 33 40 10 1 ou par mail becheler@50-plus.lu

LOGEMENT 3^E ÂGE

Les seniors de plus de 65 ans peuvent louer un appartement adapté à leurs besoins dans la résidence « Haus Am Becheler » à Bereldange. L'Administration communale de Walferdange a par ailleurs acquis 26 chambres au « Centre intégré pour personnes âgées de Niederanven » et dispose également depuis 2008 de 12 droits d'entrée au « Centre intégré pour personnes âgées Ste Elisabeth am Park ». Cet établissement se trouve sur l'ancien site de la Clinique Ste Elisabeth à Luxembourg.

Depuis son ouverture en 2007, la commune dispose également de 5 droits d'entrée dans la « Maison de séjour et de soins Beim Goldknapp » (Association Luxembourg Alzheimer) à Erpeldange. Pour tout renseignement, veuillez contacter le service social communal au 33 01 44 - 224 ou par mail à servicesocial@walfer.lu

BON À SAVOIR

HAUS AM BECHELER

15a, Am Becheler // L-7213 Bereldange // Tél. 33 40 10-1

CIPA GRÉNGEWALD (CENTRE INTÉGRÉ POUR PERSONNES ÂGÉES)

8, Routscheed // L-6939 Niederanven // Tél. 34 72 70-1

CIPA STE ELISABETH AM PARK (CENTRE INTÉGRÉ POUR PERSONNES ÂGÉES)

19, avenue Emile Reuter // L-2420 Luxembourg
Tél. 27 45-9000

MAISON DE SÉJOUR ET DE SOINS « BEIM GOLDKNAPP »

8, Gruefwée // L-9147 Erpeldange // Ettelbruck
Tél. 26 00 71

PIDAL

La PIDAL (Piscine intercommunale de l'Alzette), un projet intercommunal des autorités de Walferdange, Lorentzweiler et Steinsel, a été achevée en 1981. La PIDAL comporte, outre la piscine, un centre de fitness aménagé proposant des bilans de santé, des conseils nutritionnels et de nombreux cours. Le centre de bien-être comprend entre autres un espace sauna, trois suites spa qui peuvent être réservées individuellement, un grand choix de massages, ainsi qu'un bassin d'eau de mer et son coin repos. Un excellent restaurant est ouvert au public.

Plus d'informations sur www.pidal.lu



©Pidal

LES TERRAINS SPORTIFS



Un terrain multisport ouvert au public est accessible par la rue des Nations Unies à Helmsange.

« OUTDOOR FITNESS »

La commune de Walferdange a inauguré en 2019 un « Outdoor Fitness » doté de plusieurs machines de sport mises à disposition du public gratuitement.

Il se situe à proximité du terrain synthétique de football. www.walfer.lu

PARCOURS FITNESS (« TRIM PARCOURS »)

Deux parcours de fitness se trouvent dans la forêt de Helmsange (accès via rue Prince Henri, direction Stafelter) et de Bereldange (accès via rue de la Forêt).

BALANÇOIRE POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE

Cette infrastructure a également été inaugurée en 2019 et permet aux enfants de s'installer directement sur la balançoire avec leur chaise roulante et de se balancer. Ce projet avait été présenté au préalable aux responsables du Tricentenaire, qui se sont montrés très enthousiastes à l'égard de l'initiative.

Cette balançoire se trouve juste à côté de la plaine de jeux aux abords de la rue des Nations Unies à Helmsange.

Veuillez consulter le lien suivant afin d'obtenir plus d'informations : www.walfer.lu

BON À SAVOIR

Une liste détaillée des clubs de sports présents à Walferdange peut être consultée sur : www.walfer.lu



PARCS POUR CHIENS (HONDSWISS)

Deux parcs pour chiens sont ouverts au sein de la commune de Walferdange. Chaque parc occupe une surface d'environ 600 m² totalement clôturée. L'accès se fait par une zone de transition (couloir d'accès) afin d'éviter à un chien déjà présent de pouvoir s'échapper.

Ces enclos sont équipés de bancs, de poubelles et de distributeurs de sachets pour déjections canines ainsi que d'un panneau d'information.

Pour rappel, le but de ces parcs à chiens est de permettre aux chiens de se rencontrer, de se dépenser et de se déplacer en toute liberté, ce n'est donc pas un toilettage pour chiens !

Merci aux propriétaires de chiens de bien vouloir ramasser les déjections canines de leur animal de compagnie.

Ces parcs se trouvent à Walferdange, cité Grande-Duchesse Charlotte, et à Helmsange juste au début de la passerelle Elterstrachen du côté de la rue de l'Alzette (près du parking de tennis).



Parc pour chiens à Helmsange



BICHERSCHAF

Le « Walfer Bicherschaf » est ouvert du lundi au samedi de 8 à 20 heures.

Il est situé sur la place de la Mairie, juste à côté de la maison communale.

Le concept est de prendre, de déposer ou d'échanger au maximum deux livres à l'intérieur de cette cabine téléphonique rénovée en bibliothèque miniature, et ce, gratuitement, sans inscription et pour le plus grand plaisir des lecteurs.

Pour rappel, le « Walfer Bicherschaf » n'est pas un dépôt de recyclage. Il est donc inutile d'y laisser des livres prévus pour la poubelle. À savoir, cet endroit est prévu uniquement pour les livres et non pour les magazines...

Merci de respecter cette bibliothèque et de n'y déposer que des livres.

BICHERBUS

Le « Bicherbus » est une bibliothèque sur roues mise en place par la Bibliothèque nationale du Luxembourg, qui parcourt l'ensemble du pays en 16 tournées hebdomadaires et dessert quelque 100 localités luxembourgeoises. Celui-ci s'arrête une à deux fois par mois, à l'arrêt rue Paul Elvinger à Helmsange.

Pour avoir accès aux prochaines dates et pour plus d'informations, vous pouvez vous rendre sur www.walfer.lu ou sur www.bicherbus.lu

L'ÉCOLE FONDAMENTALE DE WALFERDANGE

www.walferschoul.lu

La commune de Walferdange dispose de trois bâtiments scolaires : à Walferdange, à Bereldange et à Helmsange.

L'ÉCOLE DE WALFERDANGE :

Celle-ci accueille les classes de tous les cycles de l'enseignement fondamental, à l'exception du précoce. Cette école comprend deux salles de classe réservées au cycle 1 et 13 destinées aux élèves des cycles 2-4.

L'ÉCOLE DE BERELDANGE :

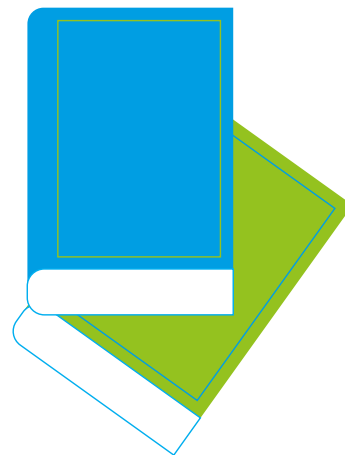
Elle accueille les classes du 1^{er} au 3^e cycle de l'enseignement fondamental, à l'exception du précoce. Le bâtiment dispose de quatre salles de classe pour les élèves du cycle 1 et de sept salles pour les élèves des cycles 2-3.

L'ÉCOLE DE HELMSANGE :

C'est le seul bâtiment scolaire de la commune de Walferdange qui accueille les classes du 1^{er} cycle depuis l'éducation précoce jusqu'au 3^e cycle. Quatre salles de classe sont destinées au précoce, cinq salles au cycle 1 et 8 salles aux cycles 2-3. Elle comprend également des installations modernes telles qu'un nouveau complexe sportif (depuis 2018).

Vous trouverez plus d'informations concernant l'enseignement au sein de Walferdange dans la brochure scolaire « Eis Schoul 2021-2022 », distribuée chaque année à la rentrée aux écoles, mais aussi sur Internet :

www.walfer.lu



LA MAISON RELAIS WALFER

Les sites de la Maison Relais Walfer se trouvent, comme les écoles, à Walferdange, Bereldange et Helmsange.

Ils s'adressent aux enfants de l'enseignement fondamental et fonctionnent pendant la journée en dehors des heures de classe. Là-bas, les éducatrices prennent soin des enfants, par exemple en leur apportant une aide aux devoirs et en proposant une multitude d'activités variées.

RÉPARTITION DES CLASSES

BÂTIMENT SCOLAIRE DE BERELDANGE

Cycle 1	Préscolaire - a	M ^{me} GOETZINGER Danièle	33 15 84 - 28
	Préscolaire - b	M ^{me} RIES Sharon	33 15 84 - 27
	Préscolaire - c	M ^{me} UGEN Christiane	33 15 84 - 22
	Préscolaire - d	M ^{me} LANGERS Maeva	33 15 84 - 26
Cycle 2	1 ^{re} année - a	M ^{me} STEFFEN Lynn (Rempl. : M ^{me} GOBIN Morgane)	33 15 84 - 37
	1 ^{re} année - b	M ^{mes} SCHWARTZ Myriam / SIEBENALER Fiona	33 15 84 - 21
	2 ^e année - a	M ^{me} KLEIN Yasmine	33 15 84 - 25
	2 ^e année - b	M ^{me} LANNERS Cathy / M. HILBERT Ralph	33 15 84 - 23
Cycle 3	3 ^e année	M ^{me} GASPERI Emanuelle	33 15 84 - 46
	4 ^e année - a	M. VOHRA Sajiva	33 15 84 - 30
	4 ^e année - b	M ^{me} BENTJENS Sandy	33 15 84 - 24

BÂTIMENT SCOLAIRE DE HELMSANGE

Cycle 1	Précoce - a	M ^{mes} THILL Pascale / MINY Isabelle / LUDS Marianne	33 97 13 - 25
	Précoce - b	M ^{mes} WAGNER Danielle / SCHROEDER Manon / BESCH Martine	33 97 13 - 27
	Précoce - c	M ^{mes} LUCAS Stéphanie / KINN Sandy	33 97 13 - 26
	Précoce - d	M ^{mes} HOFFMANN Anne / NEUENS Jill	33 97 13 - 71
	Préscolaire - a	M ^{me} BENDELS Christiane	33 97 13 - 24
	Préscolaire - b	M ^{mes} LUDWIG Marnie / MAGALHAES Sandra	33 97 13 - 23
	Préscolaire - c	M ^{me} SCHALZ Georgette	33 97 13 - 21
	Préscolaire - d	M ^{me} WAGNER Laure	33 97 13 - 28
Cycle 2	1 ^{re} année - a	M ^{mes} FERRON Nathalie	33 97 13 - 22
	1 ^{re} année - b	M ^{mes} PIRON Chantal / KARLE Marie-Hélène	33 97 13 - 18
	1 ^{re} année - c	M ^{me} MARX Romaine	33 97 13 - 14
	2 ^e année - a	M ^{me} PAUWELS Carol / M. CALDARELLA Marvin	33 97 13 - 30
Cycle 3	2 ^e année - b	M ^{me} MODAFF Jessica	33 97 13 - 32
	3 ^e année - a	M. WARISSE Jean-Paul / M ^{me} MAAS Pascale	33 97 13 - 38
	3 ^e année - b	M ^{me} FRANK Danielle	33 97 13 - 16
	4 ^e année - a	M ^{me} DIESBURG Danièle / M. HENNES Laurent	33 97 13 - 17
	4 ^e année - b	M ^{me} KÜNSCH Joëlle (Rempl. : M ^{me} POECKER Marie-Claire)	33 97 13 - 70

BÂTIMENT SCOLAIRE DE WALFERDANGE

Cycle 1	Préscolaire - a	M ^{me} MALGET Malou	33 01 44 - 220
	Préscolaire - b	M ^{mes} MELCHER Cindy / MEDERNACH Marie	33 01 44 - 220
Cycle 2	1 ^{re} primaire	M ^{mes} SCHLOESSER Catherine	33 01 44 - 386
	2 ^e primaire - a	M. DAHM Jacques	33 01 44 - 387
	2 ^e primaire - b	M ^{me} BOULANGER Indra	33 01 44 - 388
Cycle 3	3 ^e primaire	M ^{me} SCHOLTES Sharon	33 01 44 - 392
	4 ^e primaire	M ^{mes} THOMMES Liz / BRÜCK Vanessa	33 01 44 - 393
Cycle 4	5 ^e primaire - a	M ^{me} MERTENS Michèle	33 01 44 - 390
	5 ^e primaire - b	M ^{me} SCHOLER Brigitte	33 01 44 - 382
	5 ^e primaire - c	M ^{me} SKRIJELJ Arnela	33 01 44 - 395
	5 ^e primaire - d	M. HEIDRICH Benjamin	33 01 44 - 394
	6 ^e primaire - a	M. KRIER Mathieu / M ^{me} WINANT Jennifer	33 01 44 - 223
	6 ^e primaire - b	M. COURTE Daniel (Rempl. : M. METZLER Philippe)	33 01 44 - 381
	6 ^e primaire - c	M ^{me} HIERZIG Nathalie	33 01 44 - 385
	6 ^e primaire - d	M ^{me} FAGGIANI Jill	33 01 44 - 286

LE COLLÈGE ÉCHEVINAL



Bourgmestre
FRANÇOIS SAUBER



Échevin
MICHEL FEIDT



Échevine
JESSIE THILL

LE CONSEIL COMMUNAL



Conseillère
MARIE-ANNE
EIDEN-RENCKENS



Conseiller
NICOLAS WIOT



Conseiller
ALAIN WEINS



Conseillère
HENOKÉ
COURTE-WOLDE MEDHIN



Conseillère
JOSÉE
ALTMANN-FRIDERES



Conseiller
LAURENT SCHANCK



Conseiller
ALEX DONNERSBACH



Conseillère
EDMÉE
SCHMIT-STREFF



Conseillère
ELISABETH GALLINARO



Conseiller
GUY URBANY

COMMISSIONS COMMUNALES CONSULTATIVES COMMISSIONS OBLIGATOIRES

Comité de jumelage

- EIDEN-RENCKENS MARIE-ANNE
- FELTGEN JEAN-LUC

Commission de la famille, du troisième âge et sociale

- HOFFMANN FRANCINE
- CARBON-FRISCH CLODE

Commission consultative d'intégration

- GOSLINGS-KANTERS RICKY
- DREIS CHRISTIANE

Commission de la culture et du tourisme

- WEYER GEORGES
- BREUER-BRANDENBURGER SIMONE

Commission de la jeunesse, de l'enfance et des infrastructures pour jeunes

- THILL JESSIE
- DONNERSBACH ALEX
- FLESCH VIC

Commission de l'égalité des chances et des personnes en situation de handicap

- GOSLINGS-KANTERS RICKY
- HENNES-SCHAULS MARIE-ROSE

Commission de surveillance des cours de musique

- GOSLINGS-KANTERS RICKY
- MULLER YVES

Commission des bâtisses et de l'aménagement

- SCHMIT-STREFF EDMÉE
- SCHODER GILLES

Commission des loyers

- SAUBER FRANÇOIS
- DELMARQUE PATRICK

Commission des sports et des loisirs

- BREUER ROMAIN
- GRÜN-HANQUET MARIETTE

Commission du développement durable, de la qualité de vie, de la mobilité et de la circulation

- PRÉSIDENT*E À DÉFINIR
- SCHAUL CLAUDE

Commission scolaire

- SAUBER FRANÇOIS
- BOEVER ELISABETH

Groupe de travail « Klimapakt » et « Fairtrade »

Groupe de travail « Raschpëtzer »

- SAUBER MARCEL

- PRÉSIDENT*E
- SECRÉTAIRE

*Vous trouverez la liste des membres
des différentes commissions communales sous :*

www.walfer.lu

À VOTRE SERVICE

DÉPARTEMENT ADMINISTRATIF



▀ Sculpture de Jean Bichel à Helmsange

secretariat@walfer.lu
Tél. : 33 01 44 - 1



Secrétaire communal /
Coordinateur général
PATRICK DELMARQUE



Secrétaire adjointe
CHRISTIANE DREIS

ACCUEIL

reception@walfer.lu
Tél. : 33 01 44 - 1
Fax : 33 30 60 / 33 01 44 - 244



CARLOS DIAS
DE ALMEIDA



JOËLLE STELMES

SECRÉTARIAT COMMUNAL

secretariat@walfer.lu
Tél. : 33 01 44 - 1



MIRNES SINANOVIC



GILLES HELLER



JEAN-LUC FELTGEN



VIVIANE HECKER



ALAIN KOCH

BIERGERCENTER

population@walfer.lu
Tél. : 33 01 44 - 256 / - 325 / - 241 / - 259 / - 233



Préposée
FABIENNE WEITEN



MARC GOELFF



FRANÇOISE
GALLINARO-GEISEN



DANIELLE GINTER



PATRICIA
WEIMERSKIRCH

FACTURATION

facturation.eo@walfer.lu
Tél. : 33 01 44 - 324



TÂNIA VIEIRA DA SILVA

ÉTAT CIVIL

etatscivil@walfer.lu
Tél. : 33 01 44 - 219



PEGGY HAAG

À VOTRE SERVICE

DÉPARTEMENT ADMINISTRATIF

SERVICE ENSEIGNEMENT

enseignement@walfer.lu
Tél. : 33 01 44 - 217

coursdelangues@walfer.lu // Tél. : 33 01 44 - 207
ecoledemusique@walfer.lu // Tél. : 33 01 44 - 225



CHRISTIANE WIOT



KEVIN ALMEIDA
TAVARES



YVES MULLER

COMMUNICATION

communication@walfer.lu
Tél. : 33 01 44 - 261 / - 264



Chargée de
communication

CLAUDINE TRAUDEN



LUC CONZEMIUS



➤ Maison Dufaing à Walferdange

AGENTS MUNICIPAUX

agent@walfer.lu



Chef de service
TESSY DEBRA



ERIC SCHMIT

SERVICE IT

informatique@walfer.lu



**Responsable
informatique**
DAVID MORILLO



DAWUD JUSUFOVIC

À VOTRE SERVICE

DÉPARTEMENT FINANCIER



▀ Tunnel PN17 à Walferdange

RECETTE

recette@walfer.lu

Tél. : 33 01 44 - 1 / - 208



Receveur communal
JEAN-CLAUDE
RUPPERT



MARTINE KAMPHAUS

SERVICES AUXILIAIRES

OFFICE SOCIAL

servicesocial@walfer.lu
Tél. : 33 01 44 - 224 / - 279 / - 230 (matin)



Assistante
d'hygiène sociale
MONIQUE FERRING



Assistant social
NAVJOT NEURAY



Secréariat
PASCALE FIEGEN

ARIS

(Agent Régional
d'Inclusion Sociale)

aris@walfer.lu
Tél. : 33 01 44 - 326



CHIARA TROMBETTA

SERVICE BUS



LILIANA MARIA
VILELA FIGUEIREDO



SANDY MAFFEI



YASMINE
MEYER-DALSCHIED



MARIA AMÁLIA
NEVES COELHO



SABINE TOUSSAINT

CAW

À VOTRE SERVICE

DÉPARTEMENT TECHNIQUE

ACCUEIL

ecologie@walfer.lu
Tél. : 33 01 44 - 333



DANIEL LIMA DE PINA

SERVICE URBANISME

urbanisme@walfer.lu
Tél. : 33 01 44 - 260 / 228



Urbaniste
GILLES SCHODER



AE-REE SCHAMMO

SERVICE ÉCOLOGIQUE ET BÂTIMENTS

ecologie@walfer.lu / batiments@walfer.lu
Tél. : 33 01 44 - 265



ROMAIN BECKERS

SERVICE SÉCURITÉ

securite@walfer.lu
Tél. : 691 504 109



GUY SERRIG



ANDREAS VISSER

SERVICE INDUSTRIEL

industriel@walfer.lu

Tél. : 27 33 46 - 1 / 691 526 901 / 691 504 281



Préposé
LAURENT LIVOIR



SÉBASTIEN KNECHT



▀ Aire de jeux à Bereldange

SERVICE INDUSTRIEL - AGENTS D'ENTRETIEN



DANIELE ALLARD



MARIA ADELAIDE
NEVES COELHO



MARIA DE LURDES
MARQUES RODRIGUES



MICHELLE
OESTREICHER



MARIA AMÁLIA
NEVES COELHO



SABRINA DE BORGER

À VOTRE SERVICE

DÉPARTEMENT TECHNIQUE

SERVICE INDUSTRIEL - RÉGIE COMMUNALE



ABILIO FERREIRA



MARCO RAMOS
DA SILVA



ALBERTO PEREIRA
MARTINS



AMÉLIO DE BRITO
GARCIA



ANDRÉ HOLLENFELTZ



ANDREA TESSARO



CHRISTOPHE LANG



CLAUDE DIMMER



DANIEL SCHMIT



JOY NILLES



MARCELO DOS
SANTOS FONSECA



MARCIO JOSÉ
FERNANDES LAGE



MAURIZIO GASBARRO



MOISÉS DOS
SANTOS FERREIRA



SAMUEL LEIROS
COELHO



▀ Cadastre des arbres



JEANNOT KONTZ



JOEL MARTINS
ALVES FERREIRA



JOSÉ CARLOS NORTE



TIMOTEO FIGUEIREDO
MARTINS



VICTOR FERNANDES
DOS SANTOS



VINCENT WINTER

À VOTRE SERVICE

ENCADREMENT EXTRA-SCOLAIRE

CRÈCHE AM BEIENHAISCHEN

info@ambeienhaischen.lu
Tél. : 26 33 50 00



Chargée de direction
ALESSANDRA RIMI

MAISON RELAIS

maisonrelais@walfer.lu
Tél. : 33 15 84 50 / 691 710 223



Chargée de direction
SABINE BIELEN

JUGENDHAUS WOODSTOCK

contact@woodstock.lu
Tél. : 33 16 41



Chargé de direction
CHRISTIAN GEBHARD

3^e ÂGE

CLUB HAUS AM BECHELER

becheler@50-plus.lu
Tél. : 33 40 10 - 1



Chargée de direction
CHANTAL HEIN-ZIMMER



▀ Haus am Becheler à Walferdange

AUTRES SERVICES

SERVICE FORESTIER

gilles.lichtenberger@anf.etat.lu
Tél. : 621 20 21 32



Préposé forestier
GILLES LICHTENBERGER

CIGL

walferdange@cig.lu
Tél. : 26 33 16 52



Chargée de direction
LOLA ARTIGAO



Chemin piéton rue Prince Henri à Helmsange

LÉGISLATION EN VIGUEUR

NAISSANCE (ÉTAT CIVIL)

Toute naissance doit être déclarée à l'officier de l'État civil du lieu de naissance. Cette déclaration doit être faite obligatoirement dans les cinq jours, en excluant celui de l'accouchement. Comme la plupart des accouchements se font soit à la maternité de l'État, soit à la clinique privée du Dr Bohler, la déclaration de naissance est à faire devant l'officier de l'État civil de la Ville de Luxembourg.



MARIAGE (ÉTAT CIVIL)

Le mariage civil ne peut être célébré que dans la commune où l'un des deux conjoints a son domicile légal. En principe, les mariages sont célébrés le vendredi et l'officier de l'État civil en fixe l'heure. Les publications de mariage sont faites pendant dix jours consécutifs. Ces publications ne peuvent cependant être faites qu'après remise complète du dossier de mariage. Les ressortissants étrangers seront mariés d'après leur statut personnel. Tous les ressortissants luxembourgeois se mariant à l'étranger sont soumis à l'obligation de la publication préalable de leur projet de mariage.



CHANGEMENT D'ADRESSE (BIERGERCENTER)

Tout Luxembourgeois ou étranger qui vient établir sa résidence dans la commune doit se présenter au Biergercenter pour y faire sa déclaration. Tout Luxembourgeois ou étranger qui veut transférer sa résidence dans un autre pays, ou qui change de domicile à l'intérieur de la commune, doit en faire la déclaration au plus tard un jour avant son départ.

PARTENARIAT (ÉTAT CIVIL)

Par partenariat, on entend une communauté de vie de deux personnes de sexe différent ou de même sexe, qui vivent en couple et qui ont fait une déclaration de partenariat.



Les deux partenaires qui souhaitent faire une déclaration de partenariat doivent se présenter personnellement devant l'officier de l'État civil de la commune du lieu de leur domicile ou de résidence commune. Les partenaires qui ont fait une déclaration de partenariat peuvent fixer les effets patrimoniaux du partenariat par une convention écrite entre eux. La convention peut être conclue ou modifiée à tout moment dès lors que les partenaires déclarent ou ont déclaré leur partenariat. Le partenariat prend fin : d'un commun accord par déclaration des deux partenaires, par la volonté de l'un des deux partenaires par une déclaration unilatérale (cette décision doit parvenir préalablement à l'autre partenaire par signification délivrée par un huissier de justice), par le mariage ou le décès de l'un des deux partenaires. La dénonciation du partenariat doit être faite personnellement devant l'officier de l'État civil qui a reçu la déclaration de partenariat, même si, depuis cette déclaration, les deux partenaires ont changé de domicile ou de résidence au Grand-Duché de Luxembourg ou ont transféré leur domicile ou leur résidence à l'étranger.

DÉCÈS (ÉTAT CIVIL)

L'acte de décès est dressé par l'officier de l'État civil du lieu de décès sur la déclaration d'un des plus proches parents ou d'un voisin ou, lorsqu'une personne est décédée hors de son domicile, de la personne chez laquelle elle est décédée, et sur la présentation d'un certificat médical constatant le décès. En dehors des cas prévus par le règlement de police, l'inhumation aura lieu au plus tôt 24 heures et au plus tard 72 heures après le décès. Numéro de permanence pour les déclarations de décès les samedis et les jours fériés (de 10h à 12h) : 691 509 694.



ALLOCATIONS & SUBSIDES

L'Administration communale de Walferdange accorde à ses habitants les allocations et subsides suivants :

ALLOCATIONS À CERTAINES CATÉGORIES DE FAMILLES

Ces allocations touchent les familles ayant au moins trois enfants âgés de moins de 18 ans, ou un ou plusieurs enfants de moins de 3 ans, ainsi que les familles ayant à leur charge au moins trois enfants pour lesquels elles touchent des allocations familiales. Ces allocations sont payées sur demande des familles concernées. Les allocations sont cumulatives. La demande est à réintroduire chaque année.



ALLOCATION COMMUNALE DE VIE CHÈRE

Une allocation annuelle de vie chère est allouée aux personnes à faible revenu. Tout renseignement supplémentaire pourra être obtenu auprès de l'office social.

Tél. : 33 01 44 230 (matin)

E-mail : servicesocial@walfer.lu

SUBVENTION DE LA TAXE DE RACCORDEMENT AU RÉSEAU DE GAZ NATUREL

L'administration communale accorde à chaque demandeur une subvention unique correspondant à 50 % du montant de la taxe de raccordement au réseau de gaz naturel payée au fournisseur de gaz CREOS Luxembourg S.A.

SUBSIDES POUR ÉTUDIANTS MÉRITANTS

Les étudiants qui habitent depuis au moins deux ans sur le territoire de la commune de Walferdange bénéficient d'un subside de 500 € :

a) s'ils ont accompli avec succès deux années d'études universitaires ou supérieures,

b) s'ils ont terminé avec succès un cycle complet d'études universitaires ou supérieures de deuxième cycle (ex. Master). L'étudiant ne doit pas avoir dépassé l'âge de 23 ans accomplis lors de la réussite aux études donnant droit à la première tranche du subside, et de 27 ans accomplis lors de la réussite aux études donnant droit à la deuxième tranche du subside. La demande est à introduire à l'administration communale jusqu'au 31 décembre inclus de l'année de réussite aux études donnant droit au subside.

Formulaire de demande disponible à l'accueil de l'administration communale ou sur notre site Internet www.walfer.lu



PASSEPORT BIOMÉTRIQUE (BIERGERCENTER)

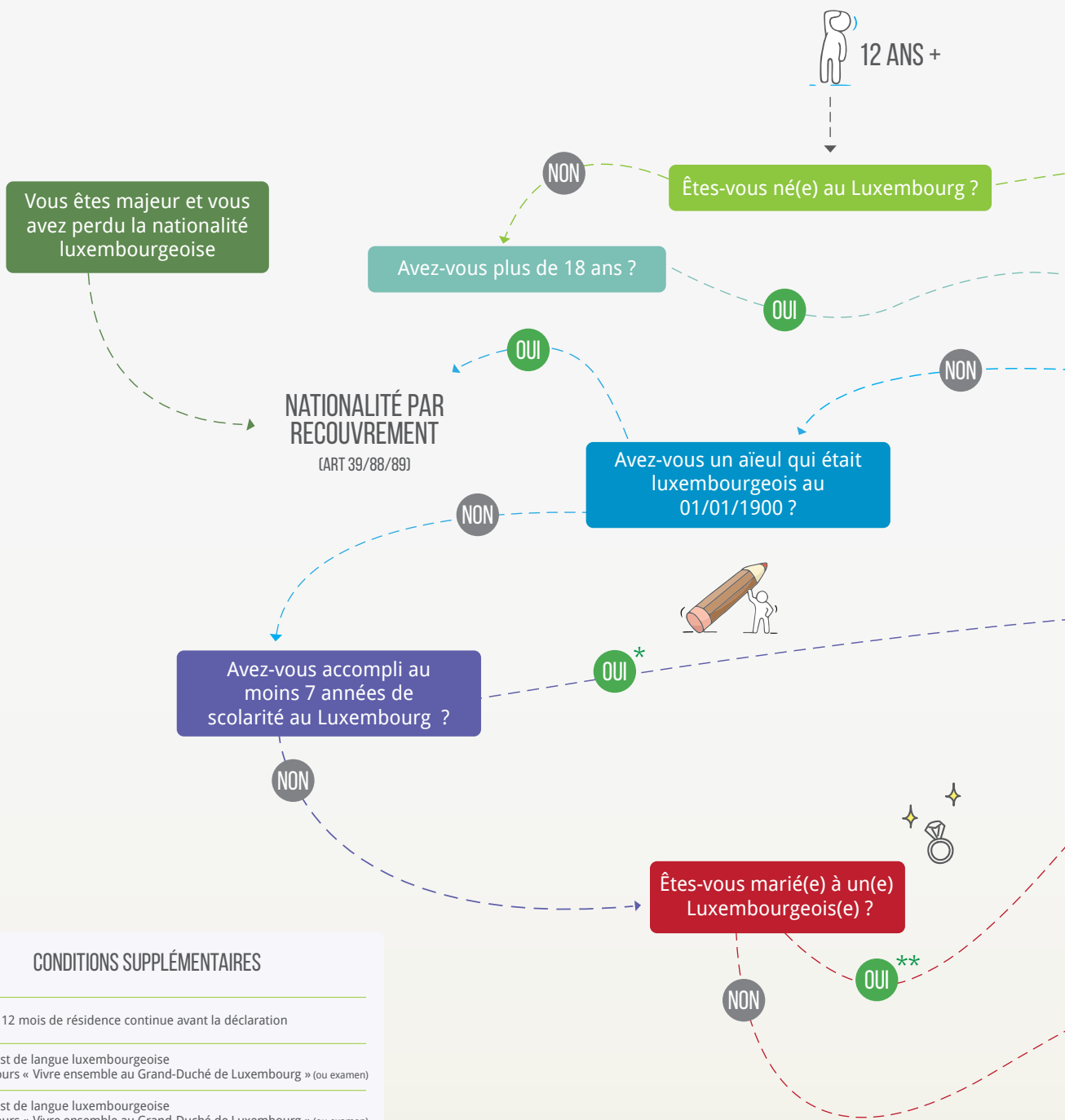
Veuillez retrouver toutes les informations sur notre site Internet www.walfer.lu sous la rubrique « Biergercenter ».



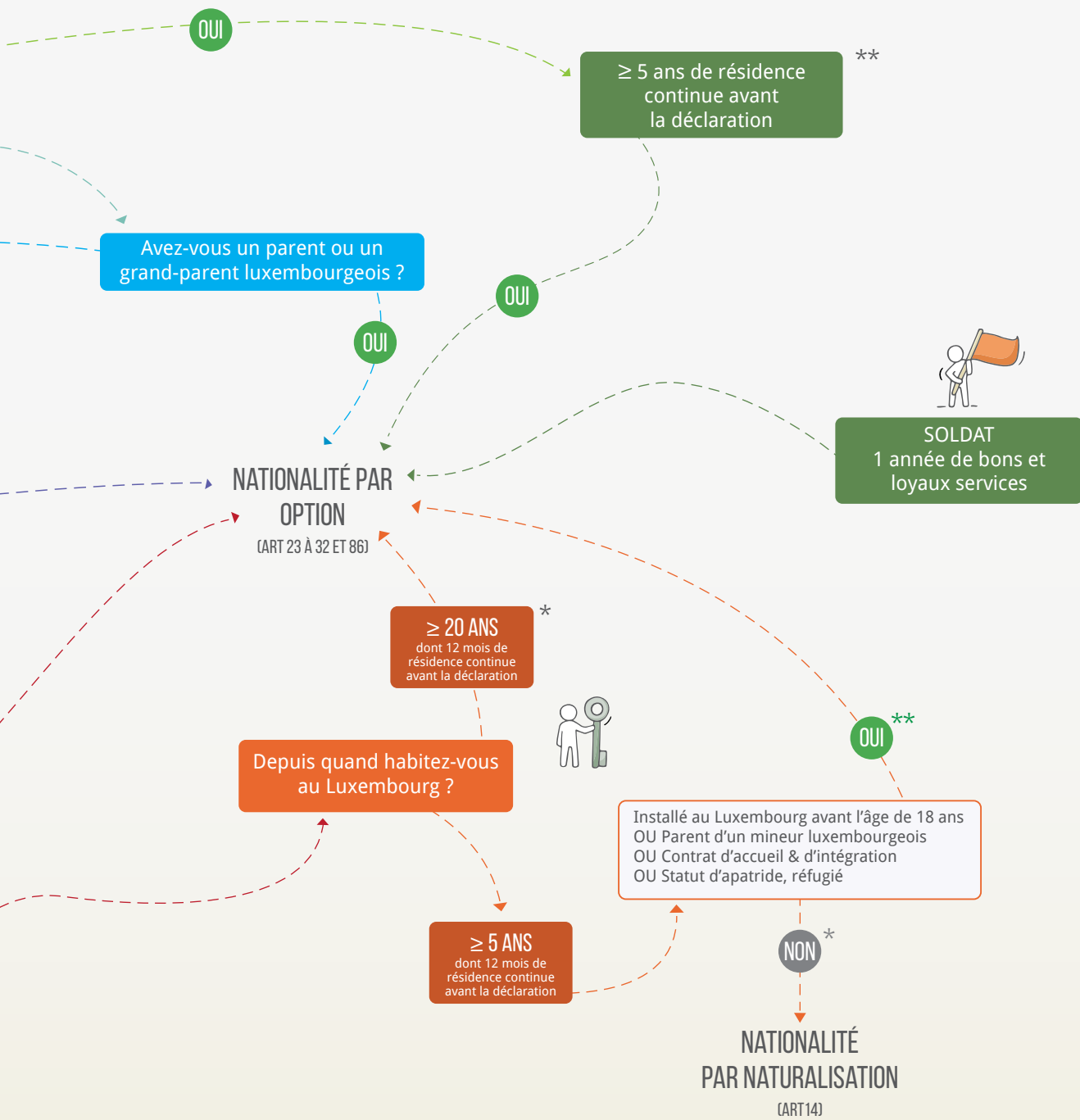
DEMANDE D'UNE CARTE D'IDENTITÉ LUXEMBOURGEOISE

Veuillez retrouver toutes les informations sur notre site Internet www.walfer.lu sous la rubrique « Biergercenter ».

POUVEZ-VOUS DEMANDER LA NATIONALITÉ LUXEMBOURGEOISE ?



CONDITIONS SUPPLÉMENTAIRES	
OUI*	+ ≥ 12 mois de résidence continue avant la déclaration
OUI**	+ test de langue luxembourgeoise + cours « Vivre ensemble au Grand-Duché de Luxembourg » (ou examen)
NON*	+ test de langue luxembourgeoise + cours « Vivre ensemble au Grand-Duché de Luxembourg » (ou examen)
*	+ 24 heures de cours de langue luxembourgeoise
**	pour les enfants nés après le 30 juin 2013, l'un des deux parents devra avoir séjourné légalement et de façon continue au Luxembourg au moins 12 mois avant la naissance



SERVICE D'HYGIÈNE



LES POUBELLES GRISES (ORDURES MÉNAGÈRES), VERTES (DÉCHETS ORGANIQUES), BLEUES (VIEUX PAPIERS) ET BRUNES (VERRE CREUX) SONT FOURNIES PAR LE SERVICE COMMUNAL.

- La vidange des poubelles grises se fait chaque vendredi à partir de 6h00*.
- Les sacs poubelles jaunes portant l'inscription de l'administration communale sont enlevés le premier vendredi de chaque mois à partir de 6h00*.
- Les sacs PMC bleus (« Valorlux ») (bouteilles et flacons en plastique, emballages métalliques, cartons à boissons) sont enlevés toutes les deux semaines, le mercredi*.
- Les déchets encombrants et la ferraille sont enlevés sur commande, 1 fois par mois, après demande par téléphone : 33 01 44 - 333 ou par mail : ecologie@walfer.lu
 - ▷ La date de l'enlèvement sera communiquée après la demande.
 - ▷ Le soir précédant le jour convenu, les déchets encombrants et la ferraille sont à déposer sur le trottoir de manière à ne pas gêner et à ne pas mettre en danger les passants.
 - ▷ Les déchets ne faisant pas partie des objets encombrants convenus lors de la commande ne seront pas enlevés. Ils devront être rentrés par le propriétaire et évacués de façon réglementaire.
- Les déchets organiques (poubelles vertes) sont enlevés chaque lundi de mars à novembre et chaque 2^e lundi de novembre à février*.
- Les déchets d'arbustes doivent être ficelés et mis sur le trottoir en fagots de max. 1m 50.
 - ▷ La collecte se fera chaque 2^e mardi du mois d'octobre à mars et le 3^e mardi du mois d'avril à septembre*.
- La collecte des vieux papiers (poubelles bleues) se fait chaque dernier mercredi du mois à partir de 06h00*.
- La collecte du verre se fait chaque 3^e mercredi du mois à partir du mois d'avril*.
- Des conteneurs pour vieux papiers sont installés au « Recyclingcenter », 28 rue Mercatoris à Helmsange.
 - ▷ Heures d'ouverture :
lundi à vendredi de 08h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h00,
samedi de 08h00 à 11h45 // Tél. 33 14 57.
- Des conteneurs pour verres et vêtements sont installés au centre de recyclage et près du supermarché « Cactus » à Bereldange.
- Un conteneur pour piles est installé au centre de recyclage.

En cas de réclamations, veuillez vous adresser au 33 01 44 - 333.

*sauf jours fériés

Les habitants sont invités à consulter le calendrier SIDOR (ainsi que le Walfer Buët) ou le site Internet www.walfer.lu au sujet de modifications éventuelles.

RÉFORME DE LA GESTION DES DÉCHETS

Par la loi modifiée du 21 mars 2012 relative à la gestion des déchets, les communes sont chargées de la gestion des déchets ménagers, y compris les déchets organiques et autres fractions recyclables, ainsi que de l'adoption des mesures de prévention des déchets. Selon l'article 17 de cette loi, tous les coûts relatifs à la gestion des déchets doivent être règlementés selon le principe du pollueur-payeur.

Afin de répondre à cette obligation, le collège échevinal s'est fixé pour objectif d'adapter le plus rapidement possible la gestion des déchets dans notre commune à ce cadre juridique.

Cela signifie à l'avenir : recycler plus !

NOUVEAU Nous vous informons que le **réceptif vert pour déchets de jardinage** pourra aussi être utilisé pour les déchets biodégradables (déchets alimentaires ou de cuisine provenant des ménages).

Concernant les petits récipients pour le verre, nous vous informons qu'à l'avenir chaque ménage pourra disposer d'un récipient brun d'un volume de 120 litres. Les petits paniers ne seront plus collectés à partir du mois d'avril 2022.

Tous les récipients seront équipés d'une puce électronique qui permettra de déterminer la fréquence de vidange des récipients. Un courrier vous sera envoyé en temps utile, vous informant de la date d'installation de la puce électronique, ainsi que des mesures préparatoires à effectuer.

Une fois la procédure achevée et après une phase transitoire, seuls les récipients équipés d'une puce seront vidés.

Dans une prochaine étape, la clé de calcul actuelle des redevances sera remplacée par un système de facturation couvrant les coûts conformes au principe du pollueur-payeur.



Changement au niveau de la SuperDrecksKëscht® fir Biirger

ATTENTION Changement d'emplacement !! La SuperDrecksKëscht® était présente quatre fois par an au Recyclingcenter. À partir de 2022, la SuperDrecksKëscht® change d'emplacement, elle sera stationnée rue des Nations Unies sur le parking du centre sportif. À chaque date prévue, une collecte SDK® en porte-à-porte sera effectuée. Des cartons spéciaux pourront être demandés à partir du 17 janvier 2022 auprès du Recyclingcenter, de l'accueil de l'administration communale et de l'accueil du service technique (ancien Biergercenter). Ces cartons seront à déposer devant votre porte avant 7h00 le jour de la collecte.

On pourra y mettre :

- bombes aérosol, cartouches d'encre et de toner, huiles et graisses alimentaires, emballages de produits nocifs,
 - tubes fluorescents, lampes à basse consommation d'énergie,
 - petit électroménager.
- (Veuillez jeter les piles sèches dans les points de collecte publics ou au centre de recyclage.)

Les dates seront les suivantes : le **11.02.2022**, le **03.05.2022**, le **05.08.2022** et le **08.11.2022**.

Des informations plus détaillées seront communiquées en temps utile.

MOBILITÉ

PAR BUS*

Plusieurs lignes de bus sont proposées :

La ligne 10 circule en direction de Luxembourg vers la Gare centrale, avant de continuer sa course par Hollerich et Merl en direction de Bertrange à la Belle Étoile.

La ligne 11 circule depuis le centre-ville (Hamilius) par la route d'Arlon vers Strassen et Bertrange, avec le terminus à l'école européenne II.

La ligne 26, Steinsel – Kirchberg réalise régulièrement les trajets entre Walferdange et l'hôpital de Kirchberg.

La ligne 290 roule entre Kirchberg et Mersch en passant par Bereldange, Walferdange et Helmsange.

Pour connaître tous les horaires détaillés des lignes de bus et de train, rendez-vous sur :

www.mobiliteit.lu

NIGHTLIFEBUS

Le NIGHTLIFEBUS est un service gratuit pour les noctambules, proposé par les communes de Walferdange, Steinsel et Lorentzweiler.

Cette ligne circule toutes les 30 minutes les vendredis et samedis soirs. Pour plus d'informations :

www.emile-weber.lu

NIGHT RIDER



Le « Night Rider » est un bus de nuit sur réservation, qui parcourt tout le Luxembourg entre 18h00 et 5h00 du matin. Les lieux de rendez-vous et les horaires sont au choix de chacun.

www.nightrider.lu, par e-mail à help@nightrider.lu

WALFY-FLEXIBUS, NIGHTLIFEBUS, NIGHT RIDER & MOBILITÉ DOUCE

Les possibilités pour se déplacer en bus et en train depuis/à Walferdange et pour se déplacer rapidement et en sécurité à l'intérieur de la commune ne manquent pas. Tour d'horizon des offres.

STATIONS CFL FLEX CAR

Le réseau du FLEX de CFL compte quatre-vingt voitures réparties sur vingt stations dans tout le Grand-Duché.

Walferdange compte deux stations : près de la gare et près de la mairie (1, route de Luxembourg).

www.flex.lu



WALFY FLEXIBUS*

Le Walfy Flexibus, un service gratuit, transporte ses passagers de façon rapide, confortable, individuelle, pratique, sûre et flexible. Il n'existe ni trajet fixe, ni plan de circulation précis, ni arrêts de bus déterminés, c'est pourquoi le Walfy Flexibus peut venir vous chercher chez vous et vous transporter où vous le souhaitez dans la commune.

LE WALFY FLEXIBUS ROULE :

du lundi au vendredi de 7h00 à 19h00 ;

le samedi de 9h00 à 19h00.

Réservations du lundi au vendredi de 5h45 à 20h00 ;

le samedi de 7h45 à 18h00, 45 min avant le départ.

Tél. : 8002 20 20 (numéro gratuit)

PAR TRAIN*

Pour se rendre rapidement à Luxembourg ou dans le nord du pays, il suffit d'utiliser la ligne ferroviaire 10 Luxembourg-Troisvierges. Le trajet entre la gare centrale de Luxembourg et Walferdange dure à peine dix minutes.

www.cfl.lu

MBOX WALFER

Vous pouvez déposer votre bicyclette au sec et en sécurité à la gare pour continuer votre trajet en autobus ou en train. Pour en profiter, il suffit de vous procurer une mKaart. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet sur :

www.mobiliteit.lu/se-deplacer/mobilite-20/mbox

PISTES CYCLABLES

Pour plus d'informations :

www.lvi.lu/map/velomap.pdf
www.geoportail.lu



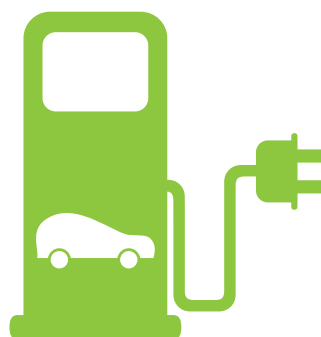
BORNES DE CHARGEMENT POUR VOITURES ÉLECTRIQUES



Des bornes de chargement pour voitures électriques se situent sur la place de la mairie, près de la PIDAL, au Biergercenter, près du hall sportif (rue des Nations Unies), ou au « Haus Am Becheler » et près de la Cité Princesse Amélie.

Il suffit de conclure un contrat avec un fournisseur de charge pour accéder à l'ensemble des bornes de recharge du réseau Chargy via votre carte « mKaart ». Plus d'informations sur :

www.chargy.lu



EASYWIFI WALFERDANGE

Pour obtenir une connexion plus rapide à Walferdange, il y a le WiFi gratuit à la commune, au CAW, au Centre Prince Henri, sur la place de la Mairie, au Biergercenter, à l'arrêt de bus « Gemenge Plaz » (juste en face du Centre Prince Henri) et sur le site des infrastructures sportives du Stade Prince Henri.



ALERT WALFER – SERVICE D'ALERTE À LA POPULATION

Afin de mieux communiquer les nouvelles importantes affectant directement ses citoyens, la commune de Walferdange s'est dotée d'un « service d'alerte et d'information rapide ciblée à la population ».

Grâce à ce service, nous vous informerons, si vous le souhaitez, par SMS, par alerte vocale sur GSM ou téléphone fixe, ou par e-mail dès qu'un incident ou qu'un danger imminent risque d'affecter notre commune.

DANS QUELLES CIRCONSTANCES LE SYSTÈME D'ALERTE SERVIRA-T-IL ?

- Alertes en cas de danger ou de catastrophe naturelle (cote d'alerte de l'Alzette, évacuation locale, pollution d'eau, fuite de gaz...)
- Incident au niveau local (circulation, chantier...)
- Incident au niveau de l'alimentation en eau potable, gaz, électricité, antenne collective, poste (téléphone)

SUIS-JE OBLIGÉ D'ADHÉRER À CE SERVICE D'ALERTE ?

Non. Le service d'alerte ne se substitue pas aux moyens de sécurité déjà en place auprès de la commune. Il ne sert que d'outil d'information supplémentaire, afin de garantir que les personnes concernées par un incident soient informées le plus rapidement possible.

QU'EN EST-IL DE MES DROITS SUR LA CONFIDENTIALITÉ DES DONNÉES ?

Les responsables de la commune de Walferdange et la société contractée pour fournir le service s'engagent à n'utiliser les données confidentielles communiquées par leurs citoyens que dans le cadre des applications décrites ci-dessus.

Vous pouvez vous inscrire gratuitement en remplissant un formulaire en ligne sur : www.walfer.lu/alertwalfer/

Pour de plus amples renseignements, contactez-nous au 33 01 44 – 1.

**L'ÉQUIPE DE L'ADMINISTRATION COMMUNALE
SE TIENT À VOTRE ENTIÈRE DISPOSITION !
CONSTRUISONS ENSEMBLE UNE LOCALITÉ
OÙ IL FAIT BON VIVRE.**

IMPRESSUM

*Walfer Annuaire 2022
est distribué gratuitement à tous les ménages de la commune de Walferdange.*

Éditeur : Administration communale de Walferdange

Conception et réalisation : binsfeld

Impression : ExePro

© Photos : Administration communale de Walferdange, iStock, Jessie Thill, Levygraphie

© Administration communale de Walferdange. Tous droits réservés



LE « WALFER ANNUAIRE » EST VOTRE GUIDE AU SEIN DE LA COMMUNE. QUELLES INFRASTRUCTURES SONT À VOTRE DISPOSITION ? QUI PEUT VOUS AIDER EN CAS DE QUESTION ? VOUS Y TROUVEREZ EN UN COUP D'ŒIL TOUS LES NUMÉROS DE CONTACT ET INFORMATIONS UTILES.

WWW.WALFER.LU





PLAN

WALFERDANGE

NOMENCLATURE DES LIEUX

1	Centre Prince Henri	C3	23	Pharmacie	C3
2	Centre Princesse Amélie	C3	24	Piscine (PIDAL)	A3
3	Centre médical	C3	25	Département technique	C3
4	Centre paroissial	C3	26	Raschpëtzer (hors plan, via C5)	
5	Maison Dufaing	C3	27	Parc de recyclage	B4
6	Château de Walferdange	C4	28	Stade Prince Henri	C3
7	Cimetière	C4	29	Station géodynamique	C5
8	Crèche	D3	30	Tennis et pavillon cricket	B3
9	École de Bereldange / Hall sportif	D2	31	Villa romaine et départ Réimerwee	C5
10	École de Helmsange / Hall sportif	B4	32	Enovos	A4
11	École de Walferdange / Maison Relais	C3	33	Terrain multisports	B3
12	Église paroissiale	C3	34	Trim parcours (hors plan, via C5)	C3
13	Fondation du Tricentenaire	B4	35	Terrains de cricket et rugby	A3
14	CAW	C3	36	Maison des jeunes Woodstock	B3
15	Gare CFL	B4	37	Poste	C3
16	Police Grand-Ducale	D3	38	Chalet « Lëtzebuurger Guiden a Scouten »	C4
17	Complexe multisports Walferdange	C3	39	Maison Relais Bereldange	D2
18	Haus Am Becheler	D3	40	Service technique et service d'incendie et de sauvetage de la commune	E4
19	EduPôle	C4	41	Maison Relais Helmsange	B4
20	Mairie / Biergercenter	C3	42	Fitness	C3
21	Panneau des sentiers touristiques	C3			
22	Presbytère	C3			

NOMENCLATURE DES RUES

Alzette, rue de l'	A3-B3-B4	Longuyon, rue de	D1
Amélie, cité Princesse	C5	Luxembourg, route de	C3-D3-E3
Armistice, rue de l'	B5	Mairie, Place de la	C3
Avenir, rue de l'	B4-C4	Martyrs, Place des	C3
Barthel, rue Roger	E2	Mayrisch, Cité Aline	C1-D1
Becheler, am	D2-D3	Mercatoris, rue Jean	A4-A5-B5
Bellevue, rue	E2-D2	Millewee	A3-A4
Bour, rue	C2-C3	Montagne, rue de la	D4-D5
Bridel, rue de	D1-D2-C1-C2	Nations Unies, rue des	B3
Burfelder, an de	C2	Neuve, rue	E2
Champs, rue des	C4-C5	Nord, rue du	A4-B4-C4
Chemin de Fer, rue du	C4-D4	Octobre, rue du 10	D2-E2-E3
Conrardy, rue Pierre	C5	Op den Aessen	D4
Dicks, rue	D1	Op der Tonn	B3
Diekirch, route de	A4-B4-C3	Orée du Bois, rue de l'	D1-D2
Dommeldange, rue de	C4-D4	Paix, rue de la	D1-E1
Église, rue de l'	C3-D3-E3-E4	Patton, rue Général	A3-B3
Elterstrachen	B2	Pommiers, rue des	B4
Elvinger, rue Paul	A3-B3	Pont, rue du	E3
Europe, rue de l'	D1-D2	Prés, rue des	A3-A4
Forêt, rue de la	D1-D2	Rausch, rue Charles	B4
Frank, rue Anne	D3-D4	Renert, rue	D2
Fräschepull, am	B3	Rodange, rue Michel	D2-E2
Gare, rue de la	B4-C4	Romains, rue des	A4
Grande-Duchesse Charlotte, rue	D3	Roses, rue des	C2-D2
Grand-Duc Jean, Cité	C3-D3	Schaack, rue Jean	C4-C5
Gronn, am	D1	Schmitshausen, rue	D1
Hennes, rue Pierre	C4	Soleil, rue du	B4-B5-C
Henri, rue Prince	C4-C5	Sources, rue des	C4
Industrie, rue de l'	A4-B4	Spätzlécken, an de	C2
Iwwert dem Geierpad	C4-D4	Steinsel, rue de	B2-C2-C3
Jardins, rue des	E2	Stengber, am	A4
Jeunesse Sacrifiée 40-45, Sq. de la	C3	Vergers, rue des	A4-A5
Kennedy, Cité J.-F.	C5	Weber, rue Batty	C1-C2
Krier, rue Pierre	B2	Weis, rue Adolphe	B2
Lentz, rue Michel	C1-D1	Welter, rue Josy	C3
Libération, rue de la	A3	Zinnen, rue Antoine	C1-C2
Limana, rue de	D1		

PLAN À DÉTACHER



AU GEESCHTERHAISCHEN, TOURNEZ À GAUCHE

Autour de Walferdange, un vaste réseau de sentiers de randonnée et culturels sillonne les bois. Sur les traces de l'histoire, au détour de lieux secrets.



LE RÉIMERPAD

Départ : carrefour rue Prince Henri / rue Jean Schaack à Helmsange

Longueur : 3,2 km

Difficulté : moyenne

La Promenade des Romains « Réimerpad » est un circuit pédestre qui relie les deux grands sites archéologiques de la commune de Walferdange :

- Palais romain de Helmsange
- Qanat des « Raschpëtzer » dans la forêt de Helmsange, un aqueduc souterrain en très bon état de conservation.



LE SENTIER DE GYPSE

Départ : jonction des rues de la Forêt / Michel Lentz à Bereldange

Longueur : 5,2 km

Difficulté : moyenne

Le parcours traverse l'ancienne mine et rejoint le tracé en courbe emprunté jadis par les waggons chargés de gypse, pour aboutir aux étangs des « Gipsweieren ».



CIRCUIT HISTORIQUE DU GRÜNEWALD

Départ : rue de la Forêt Verte – Heisdorf

Longueur : 7,3 km

Difficulté : moyenne

Le sentier mène par le « Kutschewee » aux six princesses, pour passer devant le « Geeschterhaischen » vers le monument « Doudeg Fra » et vers le « Dauwebur ».



CIRCUITS AUTO-PÉDESTRES

Walferdange : 10,4 km

Bereldange : 7,4 km

<https://map.geoportail.lu/communes/Walferdange>



CIRCUIT VTT GRÉNGEWALD

Longueur : 23,07 km

Difficulté : moyenne

www.tourisme.geoportail.lu

Pour plus d'informations : www.sitwalfer.lu